

Princeton University Library



32101 074452747

رَأْسُ

مِنِ الْهِنْدِ

مُتَمَلِّئًا

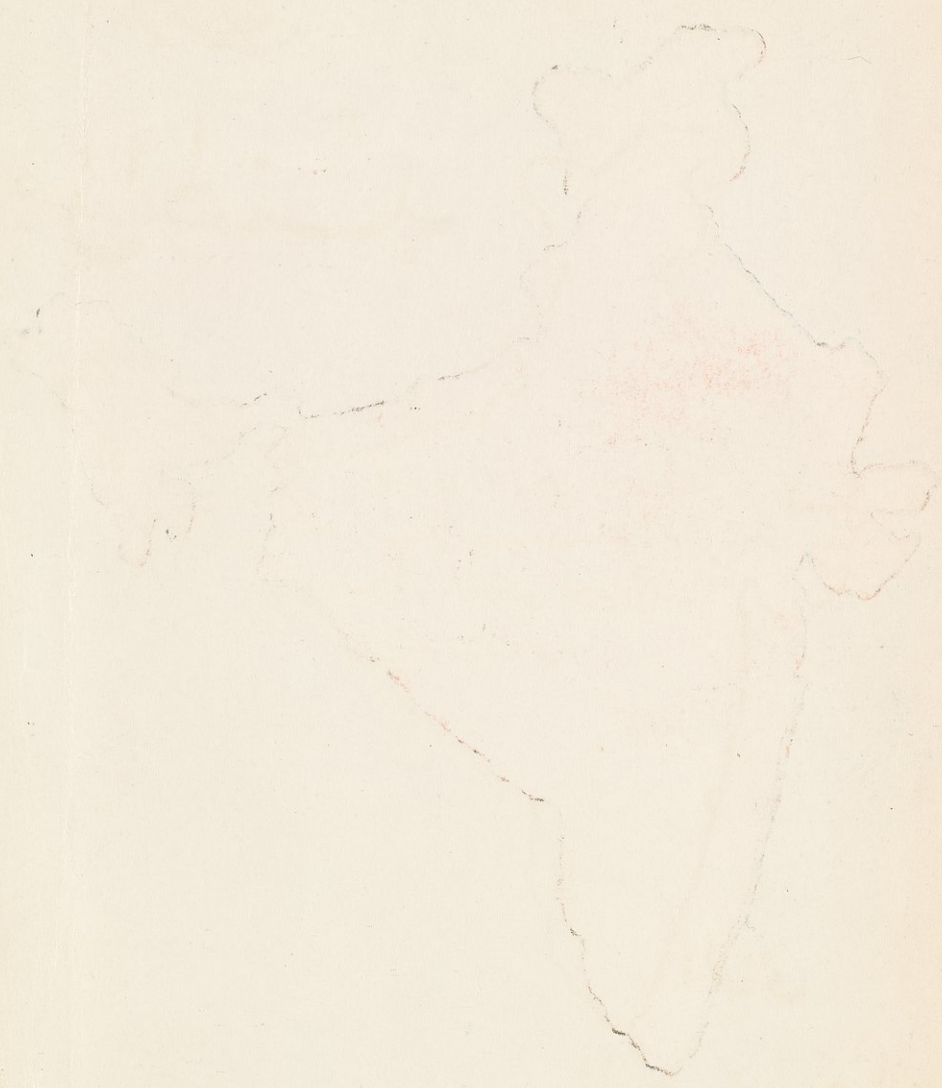
لَا أُرِيدُ لِبَيْتِي أَنْ يَكُونَ مَسُورًا مِنْ
جَمِيعِ الْجِهَاتِ وَلَا أُرِيدُ أَنْ تَكُونَ نُوَافِذِي مَغْلَقَةً .

أُرِيدُ أَنْ تَهَبَّ عَلَيَّ بَيْتِي ثِقَافَاتُ كُلِّ الْأُمَمِ بِكُلِّ مَا امْكَنَ
مِنْ حُرِّيَّةٍ ، وَلَكِنِّي أَنْكَرُ عَلَى أَيِّ مِنْهَا
أَنْ تَقْلَعَنِي مِنْ قَدَمِي .

غاندي

الغامي

نَاجِي جَوَاد



Jawād, Nājī

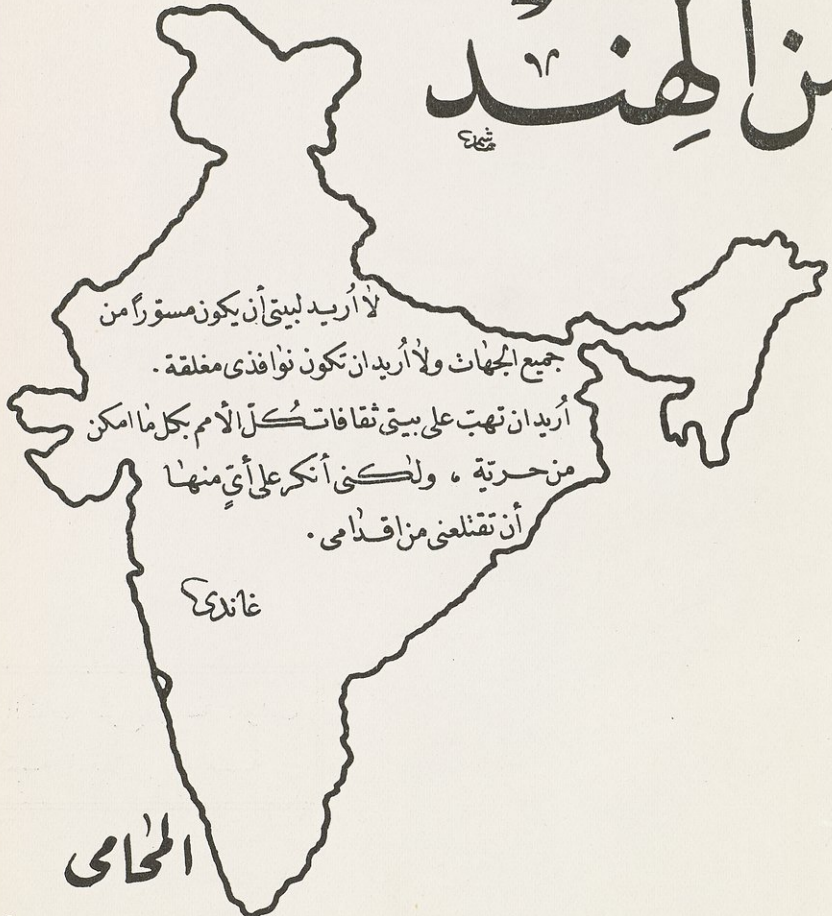
Rasā'il min al-Hind

مع تحيات

اتحاد الأدباء العراقيين

رئيس

مِنِ الْهِنْدِ
٦٢
شعبه



لأأريد لبيتي أن يكون مسجوراً من

جميع الجهات ولا أريد أن تكون نوافذى مغلقة.

أريد أن تهت على بيتي ثقافات كل الأمم بكل ما يمكن

من حرية ، ولاكني أنكر على أي منها

أن تقللني من أقدامى .

غاندي

الحامى

نَاجِي جَوَاد
٦٢
شعبه

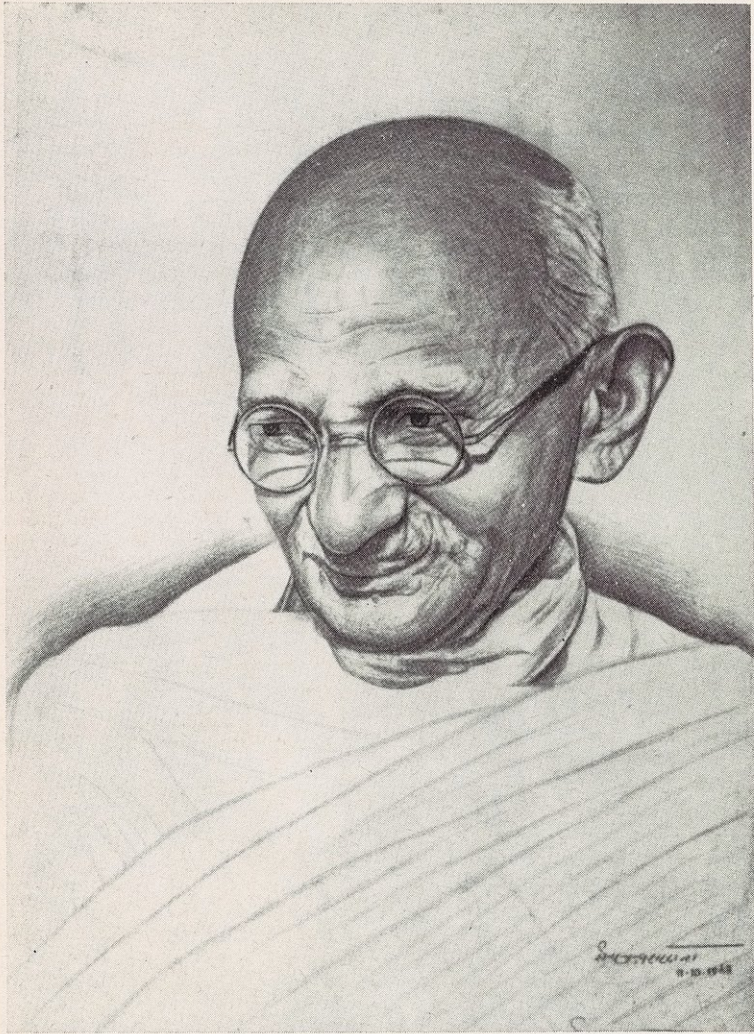
2271

50548

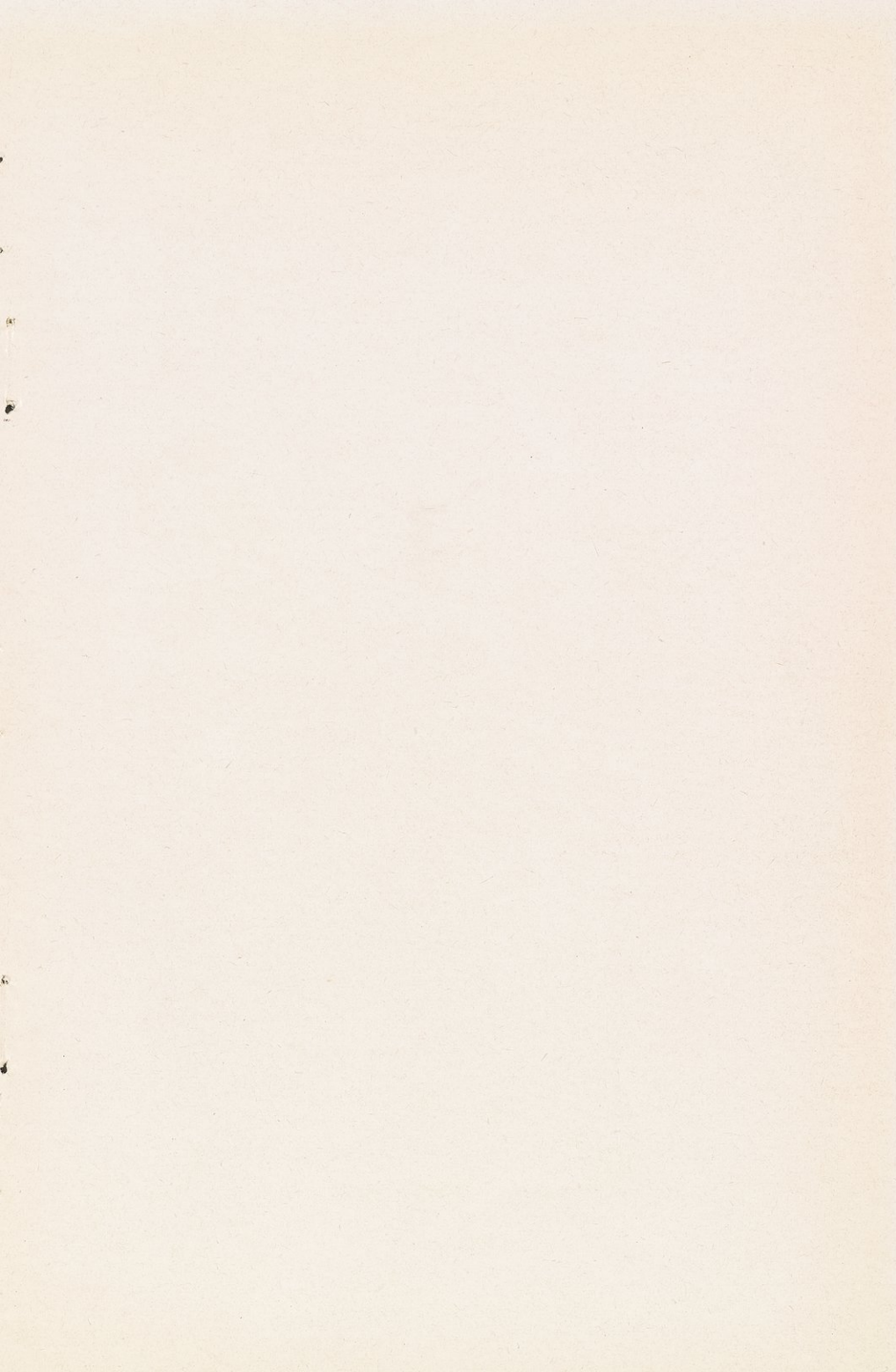
J25

374

ربيع الكتاب تبرع به المؤلف
لمكتبة الخلائي العامة



الى الانسانية الحقبة المتمثلة في روحية غاندي وتعاليمه ،
أهدي هذه الصحائف ...



رسالة ٠٠٠ لا مقروءة !

بقلم : الاديب الكبير الاستاذ

حسين سرور

أخى ناجي

إذا كنت تحسبني أكتب هذه السطور لتكون مقدمة « لرسائلك » ، كما تكون المقدمات عادة ، فأنت تظلمني .

ان شرط - المقدمة - أن تكون ذات جانب موضوعي ، ان لم تكن موضوعية محضاً . . . وأنت تعلم أن -الموضوعية- في أدب البحث أو الدراسة أو - التقديم - لا يخلو من طبيعة - جليدية - في اكثر الاحيان ، بل في أفضل شروطه . . فالادب من هذا الطراز كلما ابتعد عن - منطقة الذات - أى دفء العاطفة وحرارة القلب ، كان أقرب الى حقيقته ، وأجمع لعناصر وجوده . .

فهل تريدني ، اذن أن اكتب عنك ، او عن - رسائلك - هذه من غير عاطفة ، من غير قلب ؟ هذا ما لست استطيعه . . فدعني أكتب عنك وعن - رسائلك - بقلبي وعاطفتي ، لانني لا أملك أن أخرج منهما الى - جليد - الموضوعية . . أى انني لا املك أن انتزع نفسي ، وأنا اكتب هذه السطور ، من نفسي ذاتها ، من شعوري - وذاتيتي - . . .

ان لك في - ذاتي - اكثر من مكان واحد ، واكثر من منبع يفيض بالحب صاقياً هادراً ، ويشرق بالضياء حاراً متوهجاً . . و - رسائلك - هذه بعينها هل نبعت الا من قلبك وعاطفتك حتى ما جاء فيها من جانب عقلك المثقف ، هل تستطيع أن تقول انه لم يستمد الحياة والاشراق من ينبوع حبك ، من أبوتك لهيفاء العزيزة ، من مشاعر الانسان الطيب فيك ، من لهب حقدك المقدس على الاشرار ؟ . .

ارجع الى مدخل هذا الكتاب من جديد . . وأقرأ لنفسك ما كتبت في هذا المدخل من روابط تاريخية وثقافية بين شعبك وشعب الهند ، بين

أرضك الطيبة وأرض الهند العريقة .. ألا ترى القضية عندك ، ليست قضية رغبة عقلية دفعتك أن تكتب هذه - الرسائل - لغرض البحث المجرد ، أو لغرض الكشف الخالص عن حقائق تاريخية وملاحظات اجتماعية موضوعية ، وانما القضية عندك أمر اخر وأمرك الآخر هذا ، هو انك أب محب وانك انسان يشعر ، وانك مواطن اغترب عن وطنه ، وأحس هذا الوطن في حنين قلبه واحسه في حركة وجدانه وهو يتفاعل مع ناس اخرين ، ومع طبيعة اخرى ، ومع أشياء كثيرة منها الجديد الغريب ، ومنها العادي الاليف ؟ ..

بل ، تعال نقرأ معا ، أنت وأنا هذه المرة .. تعال نقرأ هذه - الرسائل - من أولها الى اخرها فهل تراك كتبت منها حرفا واحدا الا وفي حرفك هذا صورة - هيفأئك - ، وصورة - عراقك - ، وصورة طفولتك ، وصور أخرى تتدافع وتتزاحم في - ذاتك - يسوقها - شىء - ثابت في أعماقك ما كنت تستطيع يومئذ أن تبوح به الا تلميحا ، أو رمزا ، او ايماء .. شىء - هو القلق فيك منبعث من ذلك - القلق الكبير - في مواطنيك جميعا يومذاك ..

ليلك الان ، وقد تغير الحال في وطنك ، لاتتعرف ذلك القلق الا من وراء الامس الدائر ، فقد محقت الثورة الظافرة ذلك - القلق الكبير - ، ومسحت عن صدور المواطنين الطيبين آثاره البشعة ، وأحلت مكانه طرازا آخر من القلق الذى يدفع للبناء والابداع ، هو قلق المحبة ، وقلق الاعتزاز بالثورة ، وقلق الرغبة العارمة في صيانة هذه الثورة ، في حمايتها من كيد الكائدين ، في دفعها الى القمم الشامخة ساحقة كل العقبات .

كان في أعماقك يومئذ - شىء - يكاد لا يكشف لك عن وجهه صريحا واضحا وتكاد لا تعرفه بحدوده وسماته كما هو ، ولكنك كنت تحسه ، وكنت تتعذب به .. هكذا كان في نفوس مواطنيك جميعا ، وهكذا كان في احساس شعبك كله ، الا أولئك الذين كانوا يلقون بأنفسهم في جحيم المعركة ، وأولئك الذين كانت أجسادهم حطبا للنار الموقدة .. فهم وحدهم كانوا يعرفون أين يكمن ذلك - الشىء - من نفوسهم ونفوسنا ، ومن أين أتى ، والى أين سيكون بعد ..

كل ما كتبت في - رسائلك - هذه ، انما صدر - في اعتيادي - من هناك .. من ذلك القلق الشريف الكامن يومئذ في - ذاتك - كمواطن

شريف، وكأب محب، وكانسان يحترم انسانيته ، وكمثقف يؤمن بحق الحرية والعدالة والسعادة لوطنه وشعبه ، وقد حرم العهد الدائر وطنه وشعبه هذا الحق الاقدس .

من هذا المصدر كانت - رسائلك - . وبعين ذاتك - تلك كنت تنظر الى - هيفائك - والى - عراقك - ، والى الناس والارض والحياة والكون في وطنك وخارج وطنك . .

والان ، وقد انقضى عهد - القلق الاسود - كله ، واستبدلت به الثورة الطافرة عهد - القلق الابيض - الخلاق ، أرى أن - رسائلك - التي نقرأ هنا ، تصح أن تكون تاريخاً أميناً من تاريخ ذلك القلق الذي كنا نحترق به جميعاً . .

حسين مروة

تهنئة

لا يتضمن هذا الكتاب دراسة عن الهند بمعناها العلمي
الواسع * * * انما هو مجموعة مشاهدات لا حظتها بنفسي وانطباعات
أوحتها الاحاديث التي ألقيت اليّ من بعض الاصدقاء الهنود الثقات *
بعثت بها كرسائل لابنتي هيفاء يوم كنت في الهند عام ١٩٥٥ ، وعند
عودتي لبغداد شجعتني بعض الادباء على نشرها مدللين برأيهم على ما
تربطنا بالهند من روابط تاريخية عريقة ، وما تجمعنا من مصائب في
الماضي تجرعنا كؤسها دهاقا من يد الغزاة القساة والمستعمرين العتاة ،
والى نور الحرية التي انطلق به شعبانا في الحاضر والتعاون والتكاتف
الودي للسير بقافلة الشرق نحو مشرق النور *

فشرت قسما منها في جريدة البلاد الغراء يوم كانت الصحافة
والادب يخنقهما الاستعمار وأعوانه بأساليبه الرجعية لذا جاءت رسائلي
رمزية ، ولم أحاول أن أبذل الرمز بالتصريح رغم اشراق نور الحرية
الفكرية بانطلاقة ١٤ تموز *

وغابتي من عدم التحريف والتبديل في فصول الكتاب هو أن أبقى
عليه كنموذج لصفة الادب السائد في ذلك العصر الرجعي ولاسجل
صورة للكبت الادبي في تلك الفترة المظلمة *

الهند

في موكب التاريخ

لقد تمثلت الهند لخيال الامم قاطبة بانها كنز ضم كل حجر نمين نادر وأرض تثبت كل لذيد غريب وسماء يحلق بها كل طائر غريد ذي ريش ملون جميل •

فهي كغادة حسناء يطمع بجمالها كل ذي مال وسلطان ، فأضحت الهند عرضة للغزوات المتكررة منذ قديم الزمان ، وكان الغازي يطمع في خيراتها فإذا ما دخلها واستقر بها راح يستغلها استغلالا بشعا جشعا •

ولما علم الاسكندر بأن منطقة البنجاب في الهند منقسمة الى عدة دويلات مستقلة متنافسة فيما بينها عزم على فتح الهند لكي يصبح سيد آسيا ، فغزاها عام ٣٢٧ قبل الميلاد وكانت نواة هذا الجيش من الاغريق وسياحه من الفرس وعبونه من الهنود •

فعبّر نهر السند وخضع له ملك كشمير ، وكان من نتائج هذه الحملة أن اوصلت أوروبا بالهند لأول مرة •

وفي خلافة الوليد بن عبد الملك بن مروان ولي الحجاج اقليم (فارس) للقائد العربي الشهير محمد بن القاسم الثقفي •

فعقد جيشا قوامه ستة آلاف جندي لغزو الهند عام ٥٨ هجرية فراح الجيش يحتل المدن التي يصادفها في زحفه حتى اشتبك مع الهنود

في معركة تدعى (الديبل) وهي مدينة تقع على نهر السند وحولها خندق ، فأمر القائد العربي رميها بالمنجنق فأصيب هيكل اليد (بوذا) فدعر أهلها وهرب ملكها وتم فتحها عنوة ودخلها منتصرا •

فأخذ المسلمون يختطون بها دورهم وبنوا لهم مسجدا ثم توغل البطل الطافر في البلاد فاستولى على أقطار أخرى بالصلح والتفاهم على أن يعامل أهلها معاملة الذميين وأن لا يتعرض لها كل البوذيين •
ونستطيع أن نقرر بأن فتح الهند على يد القائد العربي محمد الثقفي كان بدءا لانتشار الدين الاسلامي والثقافة الاسلامية في تلك الربوع •

وفي أوائل القرن الحادي عشر غزا المسلمون الهند بقيادة محمود الغزنوي ، ولم يزحف هذا القائد بجيشه اقوى الا حينما تأكد بأن الهند منقسمة بين أمراء كثيرين متحاسدين متفرقين •

وكان الفتح الذي تم على يد محمود ذا طابع ديني سياسي اذ كان محمود مسلما راسخ العقيدة تواقا الى رفع كلمة الدين ومبشرا بالشريعة السمحاء ، لذا راح يعلن في كل مكان انه ناصر لدين العرب وحضارتهم حتى أنعم عليه خليفة بغداد بلقب (يمين الدولة) •

وكانت تتمتع الهند حين توغل جيش المسلمين بها بما لا عهد لها بمثله من الثراء واليسر ، ففيها الذهب والياقوت والزمرد والماس •
ويحدثنا التاريخ بان تيمورلنك أغار على الهند عام ١٣٩٨ فسلب دلهي وتغلغل في الهند كالأعصار ثم عاد الى بلاده غانما مخلفا بعده الهند في فوضى وأضطراب •

ولم يكتب للهند الاستقرار طيلة هذه الفترة التاريخية الا في

عهد الملك الحكيم أكبر اذ حاول هذا الملك المسلم أن يصهر الهندوس والمسلمين في بوتقة واحدة وان يقتل روح التفرقة ويذيب النعرات الدينية التي جرت ولا زالت الولايات على الهند ومكنت الاجنبي دوما أن ينفذ لاراضيها من هذه الفجوة الواسعة •

لذا تزوج الملك (أكبر) أميرات هندوسيات واتخذ وزراءه من المسلمين والهندوس ووضع النظم التي هي أكثر ملائمة لشعوبه حتى كتب لكثير منها البقاء فاقبس الانكليز كثيرا منها لصالحها ، كما شجع هذا الملك على اقامة معابد لجميع الاديان حتى خيل اليه أنه يستطيع أن يصهر الاديان كلها في دين واحد ، ومزج الفن المعماري الاسلامي بالهندي •

وعلى أثر ضعف ملوك المسلمين في الهند والذين لم يبق لهم سوى الاسم وغزوات الفرس والافغان المتكررة وتنافس الامراء فيما بينهم ، ووصول فاسكو دي جاما الى الهند عام ١٤٩٨ ظهرت أول بوادر الانقلاب العالمي الحديث الذي أوجد الرأسمالية الاوربية الحديثة ومهد لها سبل السيادة على العالم ، فتفتحت الذهنية الاستعمارية لاحتلال الهند فأخذت تمهد السبل لحملاتها وتشوق الجيوش لغزواتها ، فبشت الدعاية الواسعة عن الهند وما فيها من خيرات والبلاد الشرقية وما تغرق به من نعم وما ستدره عليهم من مغانم •

فأخذوا يعيدون للاذهان تأريخ الشرق وماضيه السعيد وراحوا يتحدثون عن اهرامات مصر ووادي النيل وبابل والفرس ليلة وليلة وتاج محل وكنوز دلهي •

ويجمل بالذاكرة أن استعيد وصية بطرس الأكبر قيصر روسيا

التي أوصى بها خلفاءه « تقدموا ما استطعتم من القسطنطينية والهند ،
فان من يحكمهما يكون سيد العالم بلا منازع .. ثم واصلوا السير
الى الهند محط كنوز العالم وتوغلوا في ايران حتى تبلغوا سواحل
الخليج ، وأعيدوا الحياة الى الطرق التجارية في الشرق » .

ومن أساليب الدعاية المغرية ما قاله أحدهم عن العراق « ان
العراق وحده يستطيع أن يمون المانيا بكل ما تحتاج اليه من قطن
وحبوب وان العراق سيكون في المستقبل من اعظم مخازن الحبوب في
العالم » .

ودعى السير وليم ولكوكس الى نفس الغاية فقال (لو ضبط
فيضان نهري دجلة والفرات ضبطا متقنا لبلغ وادي الرافدين شأوا
لا مثيل له في التاريخ » والسير وليم هو الذي صمم سدة الهندية في
العراق ووقف على انشائها عام ١٩١١ كما انه صمم خزان أسوان في
مصر عام ١٨٨٣ .

وواضح لقاريء التاريخ بأن أنظار الانكليز اتجهت نحو الفرات
على أثر المحاولات التي قام بها نابليون لاحتلال مصر وكان الغرض منها
مهاجمة الهند وقد تولدت رغبة نابليون في الاستيلاء على الهند منذ نشأته
الاولى حينما طالع كتب مشاهير التاريخ القديم كالاسكندر الكبير ورأى
ان الشرق كان قبلة آمالهم وقوام عظمتهم ، فصار يحلم بأن يكون له
من الشهرة مثل ما كان لهم ، ولكن الدوافع الفعلية التي دفعت نابليون
لمهاجمة الهند ترجع الى طموحه ورغبته الملحة في أن ينازل انكلترة
في الشرق بعد أن عجز عن منازلتها في أوروبا .

فحمله هذا الطموح وتلك الرغبة على مهاجمة مصر والاستيلاء

عليها عام ١٧٩٨ وايقاد رسله منها الى رجال الشرق يخطب ودهم
ويتقرب اليهم وبث الدعاية ليهيء أفكار الشعوب الشرقية لولائه
ونصرته •

في هذه الفترة أخذ ينادي الانكليز بامكان قلب أرض الرافدين
وتحويلها الى جنة غناء وذلك بريها وزراعتها وتغطية أرضها بالغابات
الكثيفة ، وكان الغرض واضحا من هذه العناية في أرض الرافدين وهو
ضمان سلامة طريق الهند •

وان محاولات الاستعمار البريطاني للاستيلاء على الهند بدأت
منذ أن تآلفت شركة الهند الشرقية عام ١٦٠٠ كما أرسلوا سفيرا لبلاط
الملك المغولي في الهند ، ومن الطريف أن نذكر بأن الملك المغولي
وحاشيته كان راسخا في أذهانهم بان ملك الانكليز ليس الا سيد جزيرة
صغيرة يسكنها صيادون فقراء بأسون ، وأطرف ما حدث في هذه
العلاقات الدبلوماسية غير المتكافئة أن السفير الانكليزي طلب كتابا من
الملك المسلم فرده الوزير الاول بقوله « ان مما لا يناسب قدر الملك
المغولي أن يكتب الى أمير صغير كملك انكلترة » ، بيد أن تلك الشركة
الانكليزية لم تقنط بل دأبت تعمل حتى نالت بطرقها الخاصة براءة من
الملك المغولي بالسماح لها بالمتاجرة في الهند ولم يمض على تأسيسها
ستون سنة حتى اشترت مدينة بومبي من البرتغال ومن ثم استولى
الانكليز على الهند وفتحوها •

لا يأخذنك العجب كيف استطاعت أمة اوربية أن تسيطر بالف
موظف وستين الف جندي على امبراطورية قوامها ٣٥٠ مليون نسمة من
السكان ، اذ سيذهب هذا العجب اذا ما علمت بأن الروح القومية كانت

مفقودة في الهند ، كما أن نظام الطوائف كان قائما وهو الذي يفرق بين طبقات العرق الواحد ، لذا رأينا بأن الهند الواسعة الأرجاء الزاخرة بالسكان الغارقة في الثراء فتحت برجال الهند وأموالهم •

وما أصدق سيلبي الانكليزي عندما تنبأ فقال « تغيب امبراطوريتنا الهندية عن الوجود عندما يبدأ الشعور القومي ينمو فيها ، وعندما يشعر الناس بأن من العار مساعدتنا على دوام سلطتنا » •

وليس أدل على صدق نبوءة هذا العبقرى مما نراه في الهند الحديثة آثار هذا الشعور القومي المتنامي في مختلف الميادين السياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية ، فضلا عما تتمتع به الهند اليوم من مركز مرموق وصوت مسموع في المجالات الدولية •

ولا غرابة في ذلك يا عزيزتي اذ كثيرا ما تكون آلام الشعوب المظلومة الطامحة كالبخار المضغوط الذي تتكون منه قوة هائلة تدفعه للإمام •

وهكذا كانت آلام الشيعين الطموحين العربي والهندي اللذين سارا مع الركب العالمي الصاعد بهذه القوى الجبارة التي يعززها ايمانها بحقهما في الحياة •

المناجی فی دعوی

أيتها العزيزة هيفاء

ها انا اتجول في الباخرة وحيدا ، لازور الام التي انجبت غاندى ،
وغذت نهرو واحتضنت لكشمي •

ولا أدري يا عزيزتي كيف عادت بي الذاكرة لايام دراستي
الابتدائية يوم كنت أجلس مع الجالسين ، لنصفي أو تصنع الاصغاء
لمدرس الجغرافية اذ الويل لمن لا يصفي - فتتابع يده الرشيقه بحركاتها
البطيئة لتحدد لنا تعرجات ذلك المثلث الشامخ الذي انتشرت على سطحه
الجبال وصارع بأرضه المحيط الجبار •

ويستمر صوت المدرس ينساب هادئا ناعما : ان الهند بلد
العجائب والمتناقضات فالاديان فيها مختلفة ومنها الهندوسية التي تعبد
الروح وتقدها مهما حقرت وتضاءلت ولذا سمحت لنفسها ان تعبد
البقرة لأنها الام الحنون ، بل انهم غالوا أكثر من هذا حتى ذهبوا الى
اعتبارها أم الله ، واستنتجوا هذه العقيدة من ان البقرة تدر لبنها عليهم
واللبن يهب الحياة ، ومن هنا نالت البقرة المنزلة السامية حتى سوغوا لها
أن تتجول في الطرقات بحرية وتبعث بأموال الناس بنزق يتقبلونه
بصدور يعمرها الايمان ونفوس تغمرها الغبطة •

واللغات متعددة فللكلتي لهجته وللبنجابي رطاته وللدلهي لغته ،

والعادات متباينة ومتناقضة ، اذ كانت العادة تحتم على الزوجة الوفية اذا مات زوجها المخلص .♦♦ ! وتمت المراسيم لارسال جثته الى المحرقة ان ترمي بنفسها على جثة زوجها المتهبة وسط الشعلة المتصاعدة ليصبحا بعد لحظات نسيا منسيا ، ولكن انتشار نور المعرفة بين طبقات المجتمع الهندي المتطور قد لطف هذه العادة المؤلمة فأصبحت الزوجة اذا فجعت بزوجها فعليها أن تحلق جميع شعر رأسها ، وتقع في البيت مكرهة طيلة عمرها تترقب الموت أو الموت يترقبها ♦

وهناك عجائب المخلوقات فمن فيلة ثقال ضخام الى قرودة لطاق خفاف الى طيور ضعاف عجاف ♦

وفيها غرائب الفواكه ، وانتهت يومها واذا بي اصارع رضا با جموحا يكاد يفلت من فمي الفاره الفارغ ليمضغ تلك « العنبة » الطازجة الطرية التي راح مدرسا يصفها بكل لباقة وصف العارف الخبير فجعلنا تتمطق منتشين بلذتها ونكاد نشعر متلذذين بحموضتها المحببة ♦
وهنا يستدرك مدرسا فيقول : وما أبخس ثمنها فالعنبة هناك كل اثنين أو ثلاث (بالآنة) ♦

فلا شك عندي يا حبيبي ان مدرسا الطيب أدرك جيدا سأمنا لمحاضرتة وقد ثقلت علينا حركاته فتملق عواطفنا الصيانية بهذه الالتفاتة الرائعة ، وعلم ان هذا السكون المطبق الذي شمل الصف باجمعه ما هو الا كبت لرغباتنا المنطلقة وترويضها على الصبر خوفاً من غضبه وبطشه ♦

وما الضرر ان نصغى بعيوننا الزائفة ونطلق عقولنا حرة تتجول في أزقة بغداد المتشعبة لتقف عند الحاج جودي العطار الذي ينتظرنا



المؤلف في الباخرة التي افلته الى بهمي

بصبر عجيب لننقده (الآنة) ويسلمنا (الخيط والطيارة) فتمتع عيوننا
بالوانها الزاهية وأشكالها الهندسية البديعة، ونأخذها مستبشرين فرحين •
الا ان مدرسنا اللبq اصحانا بعد غفوتنا من هذا الحلم الجميل اذ
ان ذكره (للعبنة) وبخس ثمنها في الهند وتمطقه بمحوضتها وتلذذه
بعطرها جعلني أتحمس جيبي المسكين لاطمئن على (عاتني) ولاشتري
العبنة وأزهد (بالطيارة) ولكن يدي الصغيرة تعود خاوية فاشلة ،
ويبقى فمي فارغا ، فمن لي (بالآنة) ولم يكن لي أب مثلك يا عزيزتي
ينقذني كل يوم ويتحفني في كل مناسبة •

وعند صخرة الحرمان القاسية التي ارتطمت بها نشأتي الاولى
والتي حالت بيني وبين الحصول على رغباتي الصبانية المتعددة ، التمع
بذهني خاطر غريب ، هو أن امتهن مهنة صالحة حرة لاوفر على نفسي
(الآنة) ولاشتري (العبنة) ولاحق رغباتي الصغيرة •
اظنك ستعجبين يا عزيزتي كيف أتيح لهذا الحادث التافه أن
يرسم في ذهني الصغير خارطة مستقبلي ويلونها بريشة آمالي •
لا تعجبي يا بنيتي بل ثقني ان كثيرا من توافه الامور لها القدرة
العجيبة على تغيير مجرى حياتنا •

مَسْقَطٌ

مِنْ وَطَنِنَا الْعَرَبِيِّ الْكَبِيرِ

هيفاء العزيزة

كيف اتم وكيف بغدادي الحبيبة •

رست باخرتنا في ميناء مسقط ، أما روحي فكانت راسية على شاطئ
من الآمال والاماني مبتهجة بتحررها في غوره وبعده ، وثقي يا عزيزتي
بان نفسي لم ترتب لهيمته ولم ترتب لسلطانه وعظمته ، بل الغريب
انها كانت مطمئنة اليه غاية الاطمئنان مؤمنة به اعظم الايمان ولا أدري
لم أنا واثق به هذه الثقة العمياء - كنتقي دائما بالجميع - فانقدت اليه
انقياد الانسان المطمئن الى أخيه الانسان ، كأنني أشعر بانه يتحسس
خفايا نفسي ويدرك باني انسان ضائع وهو أدري بسر ضياعي واني
حائر وهو يدرك كنه حيرتي ، لذا جئت لاجئا الى صدره الرحب الذي
ينساب الماء عليه بهدوء ودلال كأنسياب الافكار السعيدة الحاملة في
الرؤوس المترفة الناعمة •

ولكنك تعلمين يا عزيزتي بان لهذا البحر حالاته العجيبة وغضباته
الرهيبه ، يوم يضيق صدره بتقلبات الانواء كما تضيق صدورنا بتقلبات
ظروفنا سواء بسواء •

ولكنني من ناحية أخرى أغبطه فهو أسعد حالا منا لانه يستطيع
ان ينفس عن نفسه بثورة شاملة يقذف بها كل ما ضاق به صدره غير
حافل بشيء ولا هيب من احد •

أما نحن البشر ، اذا ساءت بنا الحال وضاق أماننا المجال ،
فان ضرورات الحياة تحتم علينا أن نروض أنفسنا على تقبل التقاليد
البالية والعادات الواهية ، فمن نفوس معطرة بعطور الدجل والرياء ،
ومن وجوه مطلية ببشر خداع ، ومن ثغور مزدانة بإتسامة مرة صفراء ،
هكذا نسير أمام الناس كقطع الشطرنج تحركنا أيدي المجتمع القاسية
وتقرر مصيرنا اهاوؤه العاتية •

بنتي هيفاء ها انا أطل على مدينة مسقط العربية ذات الموقع
البديع ، فهي هالة من الجبال تحيط بالبحر ذي الزرقة الصافية كصفاء
الامال الجميلة ، تعلوها قلعة فخمة شامخة شموخ النفوس الابية ،
وحولها قصور متناثرة ذات طابع تأريخي يحاكي قصور (كوفاديس) •
وما هي الا دقائق حتى تسارعت نحو باخرتنا قوارب متناثرة
تجذبها أيد معروقة قدرة وتتوسطها اجسام منخورة وتعلوها رؤوس
حاسرة ذات عيون حائرة ، حضات عرات ، تتطلعين اليهم وكأنك
تتطلعين الى الانسان القديم بعث من كهفه أو انتفض من قبره ، يحومون
حولنا يغون اللقمة ويستعطفوننا مستجدين الرحمة •

وحيتهم بالعربية وأنا أتخيل أنهم لا يفهمون الا البربرية ،
فاستبشرت حينما أجاؤني فرحين وسألوني عن موطني مسرورين
ولما طرق سمعهم اسم بغداد تعالى صوت من جمعهم (بلد المكارم
والامجاد) فابتاع منا من ابتاع بعض الاصداف والمحار التي يجمعونها
بصبر عجيب ويعرضونها بثمان زهيد •

وراح منا من يرمي اليهم بنقود معدنية صغيرة ليراقب خفتهم

وسرعة متابعتهم لها وهي تتعرج بانكسارات الماء الهادىء فيتابعونها غوصا
حتى يدركونها قبل أن تستقر في القعر •

الا يصيبك الحزن لهذا الجهل المطبق ، الا تتألمين لهذه السداجة
المقنونة لعلهم سعيون بهذه التجارة الكاسدة (والآتات) التافهة من
حيث لا يدرون انها ثمرة لهذا العمر الضائع ونتيجة للجهود المضنية
والمغامرة المهلكة وأغلب الظن أنهم نسوا قول المتنبي :

اذا غامرت في شرف مروم فلا تقنع بما دون النجوم
فطعم الموت في أمر حقير كطعم الموت في أمر عظيم

أما انا فقد اشفت عليهم لهذه القناعة البلهاء التي تطمع الطامعين
في استغلالهم وتزويدهم امعانا في استعبادهم •

أما انا يا عزيزتي فثقي بانى أفضل الطموح الانساني القتال على
هذا الجمود ، الذى ليس هو من طبيعة الحياة في شيء •
وهكذا غادرتهم وانا مشفق عليهم اشفاق شاعرنا العربي الكميته
الاسدي على بني قومه :

فكيف ومن انى واذا نحن خلفه فريقان شتى : تسمنون ونهزل ؟

مَنْ اسْتَعْبَدَ النَّاسَ

وَقَدْ وُلِدَ تَحْتَهُ مَهَاتُهُمْ رَجُلًا

(عمر بن الخطاب)

عزيزتي هيفاء

تجولت اليوم بصحبة صديقي محمد كاديلي في مدينة بومبي ،
التي راقتني شوارعها الراحبة واسحرني ساحلها الجميل (الكورنيش)
المنحني انحناءة بديعة تحيط بصدر هذا البحر الزاهي بزرقته الرائعة •
ومما راغني في هذه المدينة الخالدة ذلك التناقض الغريب الذي
لاحظته في طراز عماراتها التي هي عبارة عن أثر تمتد جذوره الى
العهد (الفيكتوري) الذي امتزج امتزاجا عجيبا بالفن الاسلامي
الهندي •

بدا لي ذلك من هذه القباب والاعمدة العالية التي تصارع العين
بغطرستها ، اما اكبر مثال لهذا التناقض الغريب في فنها المعماري هي بناية
فندق (تاج محل) الشهير في بومبي الذي أدهشتني فخامته وسعته
واعجبني نظامه ونظافته ، بقدر ما راغني التباين في هندسته •

لقد ذكر لي صديقي بأن الفن المعماري في الهند لم يحتفظ بطابعه
الهندي الصميم كما انه لم يتطور الى الطابع الانكليزي التقليدي فذلك
أسمى فنا ممسوخا لا يتقبله الذوق ولا ترتاح اليه النفس •

ولكن ما لي وللهندسة يا عزيزتي فلنتركها لخبرة المهندسين
ولاكتب لك عن مدينة بومبي بروحانيتها وصبرها ، اذ انها لم تبلغ ما

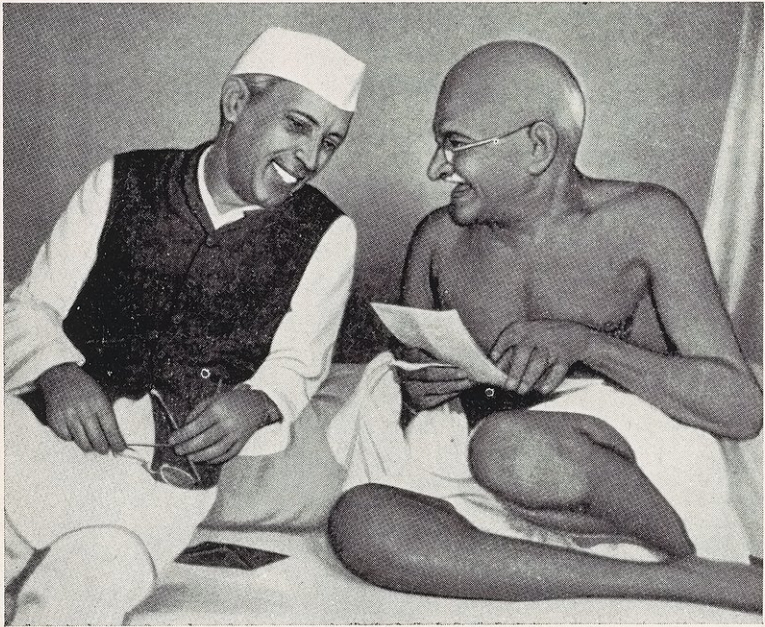
بلغته من مجد الا بتضحيات أبنائها الذين صبروا على المحن طويلا وقاسوا
مرارة الايام كثيرا ♦

ولا ضرب لك مثلا باحد ابنائها الطيبين وانه لخير مثال لانسان
انكر ذاته وتفقد الاخرين الا وهو القديس غاندي الذى كان لاسلوبه
الاستغنائى بدل الاقتنائى الاثر الاكبر في استقلال الهند اقتصاديا ولبدئه
المنطوى على (اللاعنف) كل الاثر في تحررها وسيادتها سياسيا ♦

فحدثني صديقي الهندي عن الشرارة الاولى التي التهمت في كيان
هذه الشعلة الانسانية التي سيقى نورها علما تستضيء به الشعوب ♦
وكت أنيل صاحبي أذنا واعية لالتقط بشوق ولهفة حديثه
العذب بلغة انكليزية مشوبة بلكنة هندية ♦

فقال - وما أعذب ما قال - كان زعيمنا غاندي في جنوب افريقيا
وكان قد حجز له مكانا في الدرجة الاولى وبقي وحده في المقصورة
حتى دخلها رجل ابيض فلما رأى هذا الانسان ذا البشرة السوداء
تراجع وعاد بعد دقائق ومعه شرطيان امرهما ان يخرجاه وحقائبه من
الدرجة الاولى قسرا ♦♦ !

وكان في مقدور غاندي أن يحتل مكانا في الدرجة الثالثة كما هو
مسموح لبني جنسه ولكنه آثر البقاء بالمحطة وكانت ليلة شاتية (القر
فيها يعقد رأس الكلب بالذنب) لذا بقى الليل كله يرتعد من البرد ♦
وكان في هذه اللحظات الحاسمة من حياته يتصارع وجدانه
الانسانى المتيقظ مع نفسه التي راودته بان يعود الى الهند ، ولكن
المسألة تبدت أمام وجدانه في صورة مأساة انسانية تحفزها الى النضال
في سبيل اسعادها ♦



الاستاذ وتلميذه

كيف لا يكون كذلك وهو الذي درس القرآن دراسة متقنة في لندن مدركا قوله تعالى (ولا تقتلوا النفس التي حرم الله ...) كما وعى (الجيتا) روحا ومعنى ألم يقل (ما دنا جميعا من الاله الكامل فلماذا نقتل بعضنا بعضا ؟) ورأى ان يجعل ما في نصوصهما موضع التطبيق •

وهنا سألت صاحبي لماذا خطر لغاندي من دون المسلمين والهندوس أن يقاوم هذا الطغيان ؟ إذ أن ملايين من مواطنيه قد قرأوا القرآن كما ان ملايين من قومه تفهموا الجيتا ، وان عددا كبيرا من اولئك وهؤلاء وقع لهم مثلما وقع له من الذل والتعسف ؟ ...

ولكن صاحبي انتقل بلباقة يحدثني عن صفات هذا الزعيم العظيم فقال : كان في أحد جوانب هذه المدينة التي راقك شوارعها الرحبة وحدائقها الفواحة ساحة كبيرة ترمى بها فضلات ما تلفظه البيوت ، فينبعث منها رائحة كريهة وتتطاير على جنباتها أسراب وأصناف من الحشرات القذرة فكان منظرها يقذي العيون ويحز في النفوس والناس في جهلهم يعمهون وللنصيحة لا يفقهون •

هنا تنطق ذهنية غاندي اللامعة ويحفزه وجدانه اليقظ فأذا به في صبيحة أحد الايام والناس منطلقون الى أعمالهم لا يعينهم من أمورهم غير تحقيق ما تصبو اليه نفوسهم ، واذا بانظارهم تقع على زعيمهم يحمل (زنبلا) مملوءا بالفضلات النتنة يحاول جاهدا أن يضعه على كاهله النحيف ويسير به بخطى وئيدة قاذفا بمحتوياته خارج المدينة ، وشق عليهم ان يشاهدوا زعيمهم الشيخ يقوم بما يجب أن يقوموا به ، فراحوا يتهاكون لرفع هذه الفضلات ، وكأنني بتلك الصفوف الزاحفة الطويلة

لها اول وليس لها آخر اشبه ما تكون بخطوط النمل خفة ونشاطا ،
كل يجاهد نفسه فيما يحمل والكل يقتفون أثر زعيمهم وقدوتهم الى
خارج المدينة •

وما هي الا أيام حتى وجدت هذه البقعة شيئا آخر يملأ رواؤها
العين نورا والنفس بشرا ، لكثرة ما غرس فيها من جميل الشجر وفاح
في أرجائها من عبر الزهر •

وبينما أنا على هذه الحال اذا بالشمس ترسل رسلها لتسحب
ذبولها البيضاء ، فيجن الغروب باعنا في النفس الخشوع الذي ضاعف
في نفسي تلك الوحدة القاتلة التي قاسيتها بعد ان رجوت صاحبي ان
ينصرف ليبيء الى ابنائه وزوجته فينعم بلقائهم وانا أعلم ان الرجل
الهندي مخلص نحو زوجته اخلاصا صادقا ، فيه الكثير من الروحانية
والتقديس الذي ليس للعقل أي حق في مناقشته وتفنيد دواعيه أهو
اخلاص عن تفاهم بالعقل وانسجام بالخلق أم هو عن اعجاب بالجمال
واندفاع نحو الجنس •

لا هذا ولا ذاك وانما أعتقد أن مرد هذا الاخلاص يعود الى
تشبع الزوج الهندي بروحانية الشرق ومثاليته •

وتجولت وحدي في هذه المدينة فجالت في ذهني خواطر حية كادت
تهز كياني هذا ، فهذه المدينة التي تضم الملايين من بني الانسان وكل
منهم تربطه بها رابطة الارض والدم والوطن وتحف به آمال ينشدها
ويصبوا اليها ومستقبل يترقبه •

اما انا فأضحيت وحدي اتذبذب هنا وهناك كالطائر الحائر لا يقر
لي قرار ولا يستقر بي حال ، أو كطفل ضائع فقد أمه في غمرة الزحام

فهلح قلبه حين ظن انه ضاع الى الابد .
وليس ما يعني ان أقول لك الحقيقة بانني كنت أنا ذلك الطفل
الضائع ، اذ ما لي وهذه الغربة عن الوطن ؟ ولم هذه الفارقة عن
الاصحاب والاهل ؟ ولماذا اتجشم هذا العناء لأجل مستقبل حافل ؟ ! ..
أو ابتعاد بالروح الجموح لتحقيق أمنية لقلب طموح ؟
وفي غمرة هذه الهواجس تذكرت شاعرنا مالك بن الربيع يوم
قذفت به الايام الى بلاد الغربة (خراسان) فأهاجته لواعج حنين ممض
لربوع وطنه واحرقت قلبه تباريح شوق محزن لا يامه الخوالي فبعثها
شعرا من قريحته الوقادة وسم الافعى لينفث في جسمه :

ألا ليت شعري هل أبيتن ليلة
بوادي الغضا أزجي القلاص النواجيا
فليت الغضا لم يقطع الركب عرضه
وليت الغضا ماش الركاب لياليا
أقول لاصحابي أرفعوني فإنه
يقرب بيني ان سهيل بدا ليا
فيا صاحبي رحلي دنا الموت فانزلا
برابية اني مقيم لياليا

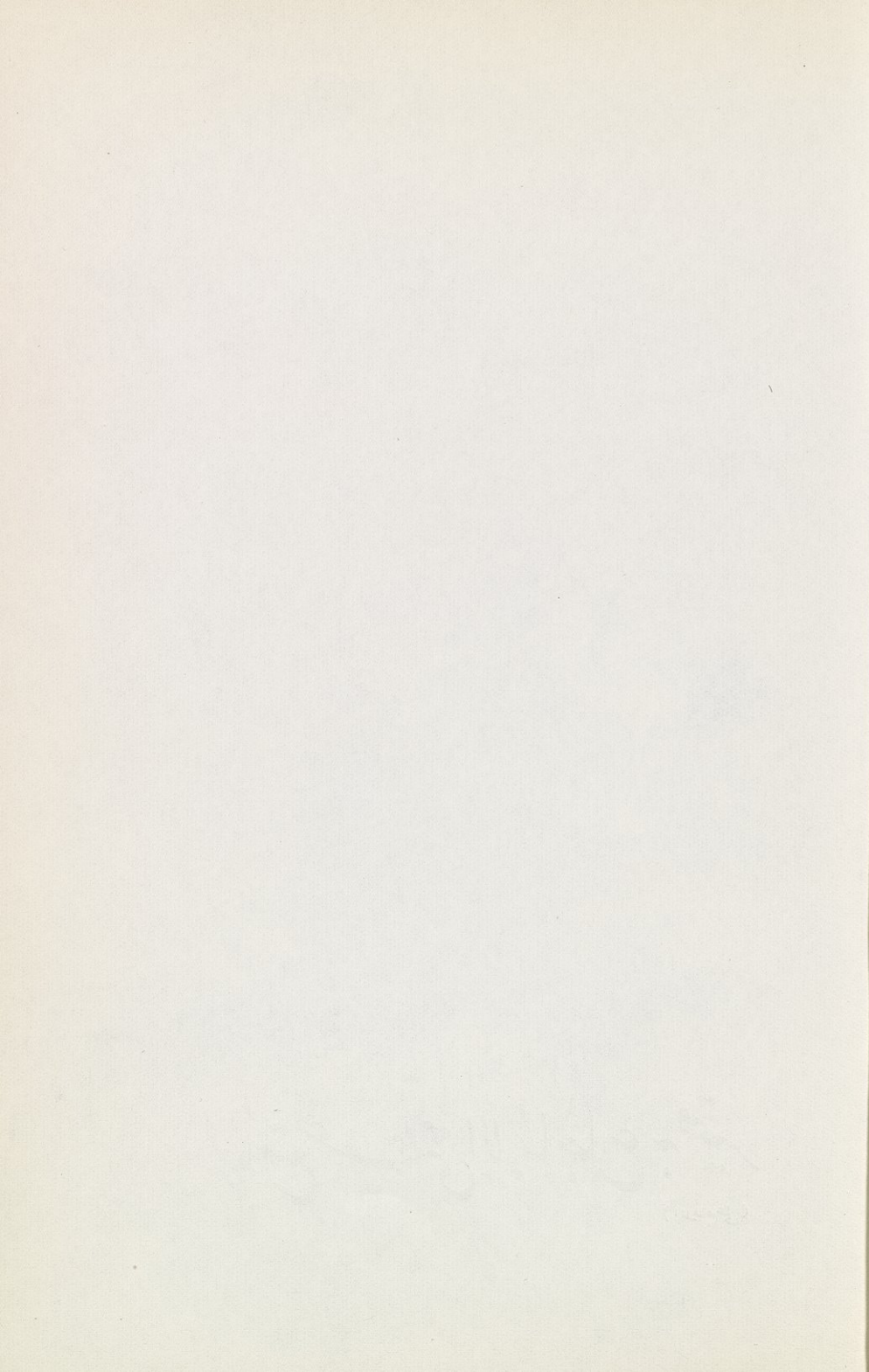
ولعمري ان سم الوحدة لينفث في النفس المغتربة المشوقة التي
كابدت الشوق أياما .

ومما الهب حيني وضاعف في نفسي شعور الوحدة وتفاعل
الطبيعة وانعكاسات تفاعلها على نفسي ان الشمس دنت الى مؤخرة
الافق وهي تجذب بقايا شعاعها الشفاف المحموم بهموم الايام فاذا بها

تطبع قبلة بشفاه لازوردية على تنوء صخرة كبيرة تصارع البحر
وتتحداه ، وقد أعجبنى اذ في صراعها ما يدعو للتأمل والروية ، فهذه
الصخرة الوحيدة استغلت رذاذ البحر المتطاير من شدة لطماته المتكررة
لها فروت منه اعشابا خضراء وزهورا ناظرة لذا راقت لمثواها العيون
وانشرحت بعطرها الصدور فقصدها السامرون لتزجية الوقت ودلائل
الرضى والاعتباط تشيع في وجوههم ♦

هذه الصخرة : الا نأخذ من صلابتها عبرة ونصوغ من مقاومتها

فكرة ؟ ♦♦



مَأْتِعْ غَسَنِي إِلَّا بِمَا جَاعَ بِهِ فَقِيرٌ

(الاعمام على)

عزيزتي هيفاء

ترتسم أمامي صورتك وأنا في بومبي جالس في شرفة من شرفات
فندق تاج محل المطل على البحر فاثمّلها طافحة بالهناء والمسرة وانت
اليوم بعمر براعم الربيع ففاضت في قلبي أشواق طفولتي وانتشرت في
خيالي صور تلك الطفولة حين كان وجهي تغشاه ظلمة الحيرة والوجوم
والاسى ♦

أو تعرفين ما الفرق بين طفولتي وطفولتك ؟ لا أظن أن عقلك
الغض الطرى الذى تحلق في فضائه النقي الصافي أسراب من عصافير
فجر الحياة تزغرد بآمالها وتشيّد أعشاش أمانها ، أن يدرك معنى
الحرمان ♦♦♦ انها كلمة بشعة قيحة سوداء كظلمات الليل المدلهم
لا يدركها المنعمون ، وأنت متقيّة في ظل نعمة أسبغها الله علينا واتمنى
ان لا يخيفك شبحتها ويرعبك واتمنى أن ترينها في عيون المحرومين
ونظرات المحتاجين فتسعين لازالتها ♦♦♦

يجمل بي أن أشير اليك بأصبعي الى ذلك الاخطبوط الذي يجثم
على البيت ويلتف بأذرعه على الوالد والام والاطفال فيعصر كل واحد
منهم عصرة يتمنى من خلالها الموت ويخطف من الطفل اليتيم في ليلة
العيد ذلك البريق المشرق في عينيه المترقبتين ثوب العيد الجديد الاخضر
والحذاء الاصفر اللماع ♦

وكم أنا سعيد اليوم يا بنتي الحبيبة وقد قطعت أذرع ذلك
الاضطبوط القاسي حين صارته بمديتي ليل نهار حتى استطعت ان
اطرد هذا الوحش من داري ••• ولا شك انه تسلل الى دار بجواري ••
أتدرين يا عزيزتي لم أبعث لك بهذه الرسالة المؤلمة وأنا بعيد عنك
كل البعد في هذا البلد النائي؟ ••• انني لا استدر عطفك لطفولتي
البائسة فقد فات أوانها ، ولا لكي تشفقي على شيخوختي اذا حان
حينها ولكنني أسجل هذه الخواطر لاذكرك دوما بأن هناك اطفالا وصبيانا
مثلك يحتاجون الى عونك وعطفك ورعايتك ••• فقديما قيل (من نعم
الله عليك حاجة الناس اليك) ••• ولعل أعظم هذه النعم التي حباك
الله بها هي قدرتك على اعطاء ثوب من ثيابك أو حذاء من احذيتك الى
لداتك من بنات اخواننا وجيرتنا وصديقاتك في المدرسة ان كن في حاجة
فاذا بذلت للناس شعرت حينذاك بانسانيتك ورفعتك •

هل تذكرين يوم طاف بحديقتنا ذلك الكلب المتشرد الضعيف
الهزيل وهو يضطرب من الجوع والبرد؟ وكيف رجوتك ان تلتقطي
له من الطعام وترميه له؟ أو تذكرين كيف التهم الخبز واللحم في نهم
وشراهة ••• هذه هي الحاجة ••• ثم كيف راح يتمسح باطراف
ثوبك الرقيق كأنه يريد تقبيلك على ما قدمت له من طعام وما اسرع
ما احتفى ذلك الهزال في نظراته واحتقت ضراوته واضحى هذا الحيوان
الشرس يدور في الحديقة هادئ البال بعد ان نال الامال مما جدنا به
عليه وعرفت أن ما يفيض عن حاجتنا من الطعام يسد حاجة صبي
آخر •••

فقدمي من ثيابك لاخواتك المحتاجات فقد يثقلك خزنها ولكنها

تبعث الدفء في أجسام عارية ••• وقدمي الطعام فقد يتخمك أكله ••
ويبعث الحياة في معدة مسغبة •

هل تذكرين ولوعي العظيم بذلك الكتاب الاخضر ••• وهل
سألت نفسك عن سر اعجابي به وقراءتي الدائمة له ، بحيث يبلغ بي
ذلك الولوج حدا اصطحبه معي في سفرتي الى الهند •••

ان كتابا يدرس حياة انسان كغاندي ويرسم للناس معالم شخصيته
لجدير بكل تقدير ، وكم أتمنى أن تقرأيه ويقرأه أخوتك لتعلموا كيف
استطاع هذا الزعيم العظيم الذي لم يكن يكسى جسمه الا وزرة وما
أكثر ما اكسى من العراة ولم يكن يقات الا على الحليب وما اكثر ما أطمع
الجياع ••• كيف استطاع ان ينزل فى قلب الانسانية منزلة الانبياء •

لقد كان هذا الرجل فيما بذله في حياته للناس مثل الانسانية في
طموحها وشفقتها وحبها للخير ، وكل ما اتماه ••• ان تنشري في أرض
قلبك الطري بذور هذه المثل العليا في الاخوة والمحبة ومساعدة الفقراء •
فهذه هي المثل الانسانية الشريفة أمل مخلصا ان تنميها وتروى
نفسك على أن تتخلفي بها •

وأسعد ما أرجوه أن أكون أبا لانسانة •••

هكذا قال زرادشت

عزيزتي هيفاء

أنا في شوق اليكم جميعا ، بل كما قال شاعرنا :

لا يعرف الشوق الا من يكابده ولا الصباة الا من يعانيتها

ثم كيف أنتم ؟ كيف بغداد ، وكيف الاهل والاصحاب ؟ كيف حال أمي الحبيبة ، فقد زاد قلقي عليها هذه الفرقة الموحشة والنأي الطويل كما أن رسالة عمك فخرى لم تطمأنني عليها كل الاطمئنان فأنا الان مشفق عليها وقلق على صحتها ، واشتاق قربها ، وأي قرب وفيما بيننا هذا البحر الهائل ، اذن رددي يا عزيزتي على سمعها هذا البيت فهو خير معبر عن أدق مشاعري نحوها :

واشتاقكم شوق المصاب جناحه يسف فلا يهوى ولا يتوصل

ومبعث قلقي يا عزيزتي هو ما أخشاه من أن الجميع مقبل على حياته الخاصة عازف عن الانسانية التي ضحت بأيامها لتتير ظلمات حياتنا وتغمرها بشرا ومسرة •

دعيني يا هيفاء أناشد شوقي بأن يجزيها عني أكرم الجزاء فما أسرع قلبه الطرى بأن يتوجه نحو الخير وما أندى يده الصغيرة للبر ، فليكن بأمي بارا ولشيخوختها راحما وليروض نفسه على خدمتها بصبر وليعلم جيدا ان هذه نهاية كل منا •

عزيزتي هيفاء لا تقلقي على فقد تبددت سحابة نهاري القاتمة
بأمسية طيبة ، فقد دعاني صديق هندي في بيته لشاركه فرحته باحتفال
(يوم نوروز) وهنا شعرت بالمسرة تغمر كياني كيف لا والانسانية
الطيبة تنشر في أركان هذه الدنيا وتعمرها بالود والمحبة لو تركت
وسجيتها ، فمن يعترب يجد من الاخيار من يسعدونه بعطفهم ويذهبون
الوحشة بمحبتهم وقديما قال الشاعر :

فكل أمريء يولي الجميل محجب وكل مكان ينبت الغز طيب
وكم ينطبق قول شاعرنا على هذه العائلة وهذا المكان التي غمرتي
بظرفها وكرمها فشعرت - وانا ألهو وأمرح - كأنني بين أهلي وخالني
ولا تعجبي فالانسان لن يضيع والعالم يضم ملايين من بني جنسه
يشاركونه المشاعر والاحاسيس الانسانية ♦

وما أن أزفت الساعة التي ترقيها الحفل طويلا حتى اعلن رب
العائلة حلول (عيد نوروز) فراح الحاضرون يهنئ بعضهم بعضا
ببشر وود ووزعت أصناف من الحلوى والمرطبات وأحرقت أنواع من
أطيب البخور عطرت أرجاء الدار ، ورأيت في كل زاوية من الارض
أشكالا هندسية رسمت وصبغت بلون الجبس وطعمت بمادة أشبه
(بالزعفران) ودفعني حب الاستطلاع أن أسأل عن سر هذه الرسوم
التي شاهدها هنا وفي أماكن أخرى ، فأجبت بانها مبعدة للعين
الحاسدة ، فابتسمت وأدرك صاحبي الذكي سر تلك الابتسامة ♦

كان صاحبي هذا من المجوس وهم عبدة النار ، وكان يمتلك
معملا لصنع علب الساعات والسكاير من مادة (البلاستيك) كما
يصنع سلاسل الساعات من معدن الفولاذ النقي أي (ستيل) واستطاع

بهذه الصناعة أن ينافس بقوة استيرادها من المدن الأوروبية ، ويعود ذلك لرخص اليد العاملة وللروح الوطنية المتأججة التي تشجع كل مصنع وطني وتتنكر لكل أجنبي ، وهناك سبب أقوى وأهم من تلك الأسباب لازدهار المنتجات الوطنية يتجلى بما تسطه الحكومة عليها من حماية من جهة وبما تفرضه على المنتج الأجنبي المائل من رسوم كمركية عالية ، ولهذا السبب أهميته المباشرة إذ انها تجعل كل مستهلك حريصا على اقتصاده الشخصي حتى لو لم يكن حريصا على اقتصاده القومي .

ومما أضفى على مجلسنا المسرة وضاعف الجبور هو شخصية زوجته المؤثرة وكانت سيدة مثقفة أنيقة ترتدي ساريا بنفسجيا يضاعف من جاذبيتها وجمالها وإذا بي أجد نفسي مدفوعا بغريزة الحياة الى استجلاء حسنها الرائع ومظهرها المترف والتطلع الى خصلات ذلك الشعر الاكث الفاحم المنثور الذي يثلج النفس ويلهب الشعور وامتناع عيني بمنظر تلك اللآلئ الفضية ، وكانت عيناها الواسعتان العسلتان تومضان بنظرات جريئة صريحة .

انها مجوسية من أتباع (زاردشت) نزع أجدادها من ايران بعد الفتح الاسلامي واستقروا في بعض مناطق الهند ، وهم أهل ذكاء وثراء نشطون لبقون يمتلكونك بحديثهم الشيق كما يمتلكون المصانع والمصارف والمتاجر في مدينة بومبي إذ منهم تتكون ارسقراطية مالية كبيرة في بلد المال .

فعابدة النار هذه كانت كفيلة بأن تلهبني بشتى الاحاسيس مما جعلتني أحلق بمخيلتي مع الاثير باحثا عما قاله (زرادشت) وما لم

يقله ، ولم اتبه وأنا ساهم في عالم خيالي سارح بأفكاري الا لقولها
هكذا قال (زرادشت) فسألته وانا استجمع شوارد فكري : وماذا قال
زرادشت ؟

فأجابني بلطف وأدب : لقد أكد لنا زرادشت بان الجسد دنس
لانه عنصر الشر !... أما الروح فهي العنصر الطاهر ... ارتفعت عن
الجسد ليتصل (بارموزد) لذا فان طريقة التصرف باجساد موتانا قامت
على أدق قواعد الصحة نتيجة لهذه العقيدة ، التي ترمى الى تطهير
(أما الارض) من أجسادنا البشرية الشريرة .

قلت وكيف يكون ذلك فأجابت : ان الميت ينتقل عند الاصيل
الى (برج السكون) يحمله حاملون اما أهل الميت فلا يلمسونه خشية
الذنس الذى ينتقل اليهم من الجسد الملوث ، ثم توضع الجثة حسب
مركزها الاجتماعى اللائق !... فان كان رجلا وضع قرب السور
وللمرأة موقع ممتاز .. في الوسط ، اما الطفل فمكانه حفرة قرب
البئر المطهرة وبعد أن يرفع الحاملون الكفن الابيض عن الجسد العارى
يخرجون من البرج ويتركون الجسد لتتقضى عليه العقبان المتجمعة فوق
الاسوار والاشجار فيلتقط اسرعها انتقضا العيون والخدود كأنه عاشق
عزت عليه لقا الحبيب طويلا فتحرق للقبل فراح يمتصها من الخدود
وينهبها من العيون !... .

وما هي الا ساعة أو بعضها حتى تنتهب العقبان المتكالبه الجسد
فتجرده من اللحم والشحم أما سرعة انتهابها للاجساد فتتعلق بقانون
العرض والطلب ، فاذا كان العرض للبحث فائضا عن الحاجة - أقصد
حاجة الطيور - فلا شك أن بعضها سيبقى كاسدا في المخزن .



الساري الهندي

والواقع ان النتيجة ستكون واحدة وان اختلفت المدة الزمنية
فالعقبان ستترك في النهاية هيكلًا عظيمًا نظيفًا تحيله الشمس والامطار
والهواء الى عناصر المادة الازلية •

وتبتهت الي فرأتني في شبه زهول اتطلع الي وجهها بنظرات
جامدة وأتبع حديثها كطفل روعه حديث جدته عن (السعلوة)
والعفريت فمدت يدها الي علبة الحلوى وادنتها مني لتهديء من روعي
فالتقطت واحدة منها لأمضخها بفمي الذي جف ريقه وتقلصت
عضلاته •

فابتسمت برقة وعذوبة كمن يوحى الي بان حديثها سحابة عابرة
وكأنها نست أو تناست بانها تتحدث عن عيونها وخدودها وجسدها
بل عن نهايتها وما علمت ان هذا ما ضاعف رعبي ولكن من منا لا يتناسى
نهايته ، ألم أنس نهايتي وانا مأخوذ بجمالها ، وضاع تفكيري لقول
زرادشت حينما تبعت رشاقة قوامها وأنا أحلق بأجنحة العقبان الكاسرة
التي ستتهش هذا القوام وتضع علائم هذا الجمال •

ثم راحت تحدثني عن كلبها الجميل ظنا منها اني أعجبت به كل
الاعجاب ، وفاتها أن اعجابي كان منصرفا على رقة اناملها وخفة
حركاتها على فراء كلبها المنعم ، وكأنها تضارع أنامل احذق العازفين
على اوتار الكمان •

فقلت ببساطة تنم عن طيبة قلب وكرم خلق : انني أهوى الكلاب
وخاصة هذا الصنف الذهبي فهو يمتاز بصغر حجمه وجمال وجهه
ونعومة فرائه فهل انت تهواه مثلي ؟ قلت : انه جميل حقا ولكن ليس
لي الصبر الكافي لاروض كلبا على طاعتي - وانا الضعيف - فأجابت

مبتسمة وكان الكلمات تذوب رقة وحلاوة على مبسمها الانور ، اما انا فأحبهم بعد زوجي وولدي وكتابي فهم عنوان الوفاء وموضع التسلية اذا ما غاب زوجي وختل الدار من صخب (بتيل) وبتيل اسم طفلها الذي يبلغ السابعة من العمر فأجبتها وانا مقتنع بصحة رأيها ، اما أنا فسلوتي ابنائي وعملي واصدقائي ، فأجابت بحماس ظاهر اما عملك فاننا أقرك عليه لانه ركن مهم في بناء شخصيتك ونشأة ابنائك ، اما الاصدقاء فلا أقرك عليهم وأكد انكر ان هذا الشيب المنتشر بلمتك قد التهاب عن تجارب ، أو انك طيب لحد الغفلة فأجبتها وانا متخاذل امام شخصيتها الطاغية وصراحة آرائها ، انني كشارب الخمر يعلم انها مفسدة للمال والوقت ولكنها سلوته ، ألم يقل سقراط (اللهم ارحمني من اصدقائي اما اعدائي فاننا كليل بهم) فهل يعني قوله هذا انه تخلى عن الاصدقاء وهل ضحى أحد كما ضحى سقراط لاصدقائه
• أبناء الانسانية جمعاء •

فاقرت ثغرها عن ابتسامه عذبة رقيقة ولم أدرك يومها أهي ابتسامه أعجاب ام استخفاف ، ونهضت لتجيني (بألبوم) يضم صوراً كنت أظنها مجموعة لصور اصدقاء العائلة واذا بها صور لانواع من الكلاب وأشارت على صورة لكلب يزهو منتصبا على مائدة نثرت عليها بضع كؤوس فضية واستغربت من علاقة الكلب والكؤوس فقالت أنه (ملك الجمال) بين الكلاب طيلة هذه السنين ولذا حاز هذه الكؤوس فرجوتها ان تتكرم علي بنسخة من صورته وأخذتها ودسستها في محفظتي بحرص وخرجت منها واكاد أكون مولعا بالكلاب !! •

قصص من الهند

عزيزتي هيفاء

بلغت الهند منذ مدة أراها - على قصرها - كالدهر ما دمت لا افتح
عيني على اشراق ابتسامتك ولا أطرب على نغمات صوتك ، وما أكثر
ما عانت نفسي من اشواق ولهفة فقد حيرتني والله هذه النفس العنيدة
الطموح التي لا يقر لها قرار ولا تصبر على حال ، فنفصت علي مجالس
الخلان ودفعتي دفعا الى هذا التشرذم الحزين • ورحم الله أبني زين
البغدادي اذ قال :

ما آب من سفر الا وازعجه رأى على سفر بالعزم يجمعه
كأنما هو من حل ومرتحل موكل بفضاء الله يذرعه

وكأنني موكل بدراسة أصناف البشر ومعرفة أساليب حياتهم
واستطلاع سعة الارض ونهاية البحر ، فبلغت من العمر المضيع بين
جنوح نفسي وجمود جسمي وكأن الحرب بينهما سجال ••• وأخيرا
انتصرت ارادة نفسي فشاءت ان تتجول في الهند وقلبي يكاد يذبه الحنان
ويحرقه الشوق نحو من فارقتهم على كره مني ، فيهنزي هذا الشعور
هزا عنيفا حتى لاكاد أطيّر فأحل وسط مجالسهم وأركن الى قربهم
ولا أفارقهم ما حييت ••• سوف لا تدركين هذا يا هيفاء لانك لم
تجربي البعاد ، لا اذافك الله اياه ولا اذافني البعد عنك •••

لا أدري يا حبيبي سر هذه العواطف التي تغمرني الان ولو
جاز لي لسيتها العواصف • فانا اصبح وأمسى ونفسي تتضارب في
أعماقها تلك الرغبات الملحة حتى لتود ان تحتضن الحياة وتقبل الارض
وتتوسل الى الزمان ان يرعوي ••• ولكن انى له ان يرتدع عن
غيه •••

عزيزتي : لقد رأيت الهند أستطيع ان اصور لك جمالها البديع
وطبيعتها الساحرة وبحرها الهاديء هدوء النفس المطمئنة ، وحدائقها
المنسقة بأيد هندية فنية كأنها بازهارها انغام منبعثة من قطعة موسيقية
حاملة • وهذه الجبال تتخللها الوديان الخضراء وتهتف بالمسرة • وهنا
وهناك نثار لازهار حية معطرة من الحور الحسان يرتدين (السارى)
الهندي بالوانه الزاهية وزخرفته الفنية فتضفي رقعة نسيجه على تلك
القدود المائسة رقعة وطراوة •

في مثل هذه الاجواء العابقة ووسط هذا الرذاذ المتناثر من ساحل
البحر المنثني كنت اتطلع الى فتاة ذات ثغر لؤلؤي منظوم بانقان من
أنامل فنان نضده ليتجلى امامي مبتسما ابتسامة كلها اعتزاز وعدوبة
تنبثق من بين وردتين يكاد الدم يتفجر منها لولا عذب الرضاب يندى
أعالي مخملها فتبعث بريقا يعكس مع بريق اللالىء المنظومة ••• اما
عيناها السوداء وان الواسعتان وهذه الاشراق المتلائة في بياضها
فتذكرني بقبس نور يفيض به صباح باسم من أيام الربيع •

تمثلت هذه الخواطر في خيالي وانا جالس في مطعم أنيق تعبق
أزهاره بعطر شذي وتتدلى اغصانه على الرصيف فتصافح المارة وتحببهم
وكانها بخضرتها العذبة اليانعة تهدي اليهم الامل •• وبينما كنت أهم

بمد يدي الى الطعام فاذا برجل يقف مني وقفة المتسائل دون أن يسأل
•••! بعينه السوداوين وأنفه الدقيق الجميل ووجهه الذي ينم على نعمة
زائلة وبجسمه اليافع الذي لم تستطع ان تدبل حيويته السنون •••
وقف أمامي فرأيت أن استغني عن هذا العشاء وأشرت اليه بما يوحي
عن عزمي بتقديمه اليه ••• فاقرب مني بأقدام متعثرة ونفس مترددة
••• ولما رأني جادا في عرضي هذا مد يدا ما خلقت لتذل انما صيغت
أناملها لتعمل وتبدع ••• وكم راغبي منظره وهو يتراجع بالاناء منتحيا
زاوية ليلتهم الطعام التهام المنهوم الجائع الذي بات على الطوى اياما
وأياما ••• وكنت أراقبه بتطلع شديد ولكن بحذر! خشية ان يراني
وانا أراقبه فيغلب عليه الخجل والاستحياء وما هي الا لحظات حتى عاد
بالاناء وهو مطرق الرأس حتى اقرب مني ••• شكرني بانكليزية
صريحة وبلهجة ان دلت على شيء فانها تدل على ما كان يختلج في نفسه
من انفعالات متضاربة كان يحاول ان يغالب فيها طبيعة النفس العزيزة
الابية بتعاليمها وكبريائها والتي تضطرها قساوة الظروف والحاجة
الملحة الى ذل السؤال •••

لقد شجعني حديثه القصير بالانكليزية ان اتطفل فاستطلع منه
سر تشرده ••• وما ان بادرت به بالسؤال حتى هرب بخفة غزال
روعه قسوة الصياد ••• ثم تواري عن نظري مخلفا في نفسى الالم الممض
على هذا الشباب الضائع وهذه الحيوية المبعثرة بلا نفع ولا جدوى •••
وهكذا يا عزيزتي ضيعت بهذه الافكار وامثالها سلسلة تفكيري التي
كنت عرضتها قبل لحظات على شاشة تلك الحساء التي راقبتها عن

كتب وبقلب كله شوق وآمال مشرقة أنستي مرارة الواقع وحلقت بي
في أجواء عالم جميل من الروحانية والنور ...

عزيزتي هيفاء : جاء اليوم الثاني * وما سوف أرويه لك لهو
الدليل على ان الناس أسرى الظروف والحوادث المحيطة بهم شأوا أم
أبوا ... لقد كنت في نفس المطعم أراقب المارة وارتقب احضار الطعام
وأنا أشنف سمعي بأعذب الانغام الهندية ذات الالحن الشرقية
الشجية ، غارقا في بحر أحلامي نشوان راضى البال ... بينما انا على
هذه الحال فاذا بصاحبى المتشرد يعود الي حافي القدمين حاسر الرأس
عاري الجسم الا من قطعة قماش بالية تتوسط جسمه ، يحمل بيده
عصا يعث بها في الارض ، اقترب مني واذا بثغره المطبق يفتر عن
ابتسامة من شفاء جافة كأنها باب سجن طال أمد اغلاقه فابتسمت له
ابتسامة انسان يفرح للقاء أخيه الانسان ، وكيف لا أبتسم له وأنا
الوحيد هنا الغريب الذي تحيش في نفسي مشاعر مختلفة وتتضارب
فيها أهواء متباينة فرأيت رعاية لتقاليد الغربية وقياما بواجب الصحبة
أن أطلب له طعاما ... ولما أحضر الطعام جذبه جذبا عنيفا كمن يساوره
الشك في صدق عزيمتي وان كانت كل تصرفاته معي تتم عن وثوقه بي
وركونه الي ...

وحين سألته بلطف عن سر حالته نظر الي كمن يريد ان يستجمع
شئنا شمله وأخذ يتطلع الي بنظرات زائغة جامدة ... ولكنها فاحصة
كفنان يهم يرسم صورة لفتاة احلامه ... لقد راغني صمته المخيف
ووجهه الساهم ولكنني مع هذا تشجعت وكلمته بلهجة المطمئن محاولة
مني لبعث الثقة في نفسه المضطربة ... فتهلل وجهه بابتسامة الرضى

دليلا على رغبته بالافضاء اليّ بقصة حياته ... واذا بوجهه يريد
 ثانية ويتجه حينما رفض بآباء وشمم عجيبين ما قدمت له من نقود
 فزادني تصرفه هذا حيرة وعجبا ! وأخذ يحقق بوجهي طويلا وراح
 يغمض عينيه كمن يغرق في حلم مرير مرعب أو يستحضر في ذهنه
 صوراً من ماضيه البعيد أو القريب ! ... ثم انطلق يحدثني بوجه
 معبر وأسلوب مؤثر وإيماءات تتم كل واحدة منها عن ألم دفين ! قال :
 كنت أسكن مدينة (اكرا) حيث (تاج محل) يطاول الزمن بروعته
 وفخامته ناطقا بأروع رمز يتمثل فيه سمو معاني الحب والوفاء
 للزوجة ! ... كنت هناك وكان لي محل أبيع فيه ما انتحته من مجسمات
 مرمرية صغيرة لتاج محل وشرفاته وقبابه . فما من زائر لهذا الاثر
 الاسلامي الخالد الا وتقع عيناه على معروضاتي فيبتاع منها ... وكان
 مجرى حياتي طيلة بضع سنوات يسير سيرا رتيا هادئا ، ولا هم لي
 الا الربح الحلال ولا انشودة عندي الا مستقبلي الذي كنت اترقبه
 بنفس واثقة يعمرها الايمان وقلب تتزاحم فيه الاماني والآمال ...
 وكنت أنام ملء جفوني ، واحلامي أرقام تتصاعد وأرباح تتضاعف ...
 فاذا استيقظت كان الشوق يدفعني دفعا الى محلي للقاء السواح
 والزائرين الوافدين من شتى أقطار الارض ... لم يكن عندي وقت
 فراغ ولم يتسع لي مجال العمل المتصل الى اختيار الاصدقاء ... فقد
 كان صديقي الوحيد هو العمل وحسب ! وسارت الامور سيرا طبيعيا
 وأنا مغتبط لسيرها أعظم الاعتباط ولم أعلم ان الانسان في هذه
 الحياة مسير لا مخير ! الا بعد ان نكبت في فتاة احلامي ! ...

ولما بلغ هذا الحد من حديثه وجدت صوته يتقطع وقد أغرورت

عيناه بدموع حاول جاهدا أن يخفيها عني فعلمت لأول مرة ان هذا
التشرد يخفي وراءه قصة حب عنيف ... ولم أشأ أن ألح عليه
ليستطرد في الحديث فقد آلمني حاله الى حد بعيد ... ثم استمر يحدثني
بعد أن هدأ روعه ... اما كيف حدث ذلك فانني كنت يومها أعلم بأن
لي جارة شابة تسكن ووالدها غرفة تشرف على محلي وكان يفصل
بينهما شارع ... ولم أكن اعرف يومئذ سر الدوافع التي حفزني الى
مراقبة حركاتها وسكناتها ذهابها وايابها ، واذا ما دخلت غرفتها لتصفف
شعرها الغزير المسترسل على كتفيها المرمريتين أو أن أراقبها على بعد
وهي جالسة تعانق كتابا أو تقرأ في مجلة ... ثم توالى الايام فاذا الفتاة
تمتلك عليّ جميع مشاعري وأحاسيسي ولم أعد اصبح أو امسى الا
على طيفها في يقظتي ومنامي ! وتمكنت من نفسي فأصبحت لا أندفع نحو
محلي ولا هم لي الا رؤيتها ! ... حتى بلغ بي الهيام حدا اصبحت
معه أضيق ذرعا بالزبائن الذي كنت أحبهم وأتسوق الى وقوفهم امامي
لمساومتي في ابتاع معروضاتي ... اصبحت أنفر منهم وبت اترقب
الوقت لحظة لحظة ... لاستغلها حين يتعدون عن محلي لاخلو الى
نفسى فاتطلع اليها أو أسرح فيها بخيالي ...

وعندما تمكن حبها من نفسي عقدت العزم على ان اكلمها وأبثها
لواعج هيامي ووجدي ! وكان لي هذا غير أنني لم أكن اعرف بان
اللقاء الاول بيننا سوف يعقد لساني فتعثر الكلمات على شفتي حيرى فلم
استطع الافضاء اليها بذات نفسي ... أما هي فلم تقل شيئا ، ولكنني
قرأت في عينها كل شيء وفي كثير من الاحيان تفصح العيون بوسيلة
أبلغ مما يستطيعه اللسان الفصيحة ! ...

ثم عدت الى محلي وانا أكثر اطمئنانا على مستقبلي فرحت اضعف جهودي ونشاطي وعزمي عزمًا أكيدا على توفير المال لاختبها من أبيها • وسار حالي من وضع حسن الى أحسن وبت وأياها نلتقي خلسة وأجنحة الحب والسعادة ترفرف علينا في جو معطر بالطهر والعفة • وما ان انتهت من امتحانها النهائي حتى فوجئت بخبر هز كياني هزا عنيفا وأقضى مضجعي ••• فقد علمت أن جارنا الثري قد خطبها من أبيها ! وعندما التقت بي كان الهلع قد أخذ منها كل مأخذ ••• طمأنتها على ان أباه سوف لا يرديني مطلقا بل سيرحمني في شبابي وحيويتي ويفضلني على ذلك العجوز بسرائه وغناه ••• قلت لها ذلك وانا أعلم الناس بكذب ادعائي وبطلانه وهل من أحد في الهند من يرد مثل هذا الخاطب الذي يتناثر الاصفر الرنان من بين أنامله ؟ وفعلًا حدث ما توقعته ففي يوم ليلة زفت حبيتي الى ذلك الشيخ الثري لا في مدينة (اكرا) حيث نقيم بل في مدينة نائية تدعى (جهو) وهي أقرب الى بومبي منها الى دلهي ••• وعبثًا حاولت أن أسلوها واصبر نفسي على فراقها ••• وفي حالة لا شعورية بت استسقط أخبارها • وراعني بعدها فتداعى كياني وانهارت صحتي ومع ذلك فلم أجد وسيلة اروى بها غلتي الصادية خيرا من التوجه الى (جهو) وكم من المرات تلو المرات أغلقت فيها محلي وتركت العمل ومرت الايام فاذا بزبائني ينفضون من حولي واحد واحدا ••• ثم خسرت جزءا من ثروتي بنفقات هذه الاسفار الطويلة ••• وأخيرا عزمت على غلق محلي لاهيم على وجهي وأكون (فقيرا) من فقراء الهند ، وما أكثرنا في الهند ••• ألم يهيم قبلي (بودا) بذات الله فلم لا أهيم انا بذات حبيتي ، وتركت أمي ولا أدري الان كيف

حالتها ••• ألم يترك بوذا من قبلي أمه وزوجته وولده وامارته ! •••
وما أن انتهى من حديثه حتى عمرني مزيج من شعور الاشفاق
عليه والرثاء لحاله ••• ومن أجدر بالرثاء والاشفاق من رجل لم
يتزود بنور المعرفة ولم يتسلح بسلاح العلم حتى اضحى يعيش في
مثاليات حب خيالي لا يمت للواقع القاسي بشيء ويحيا بمثل هذه
العواطف البدائية الساذجة حتى اذا هزته صروف الزمن انهار وتلاشى
كما يتلاشى الثلج البارد امام ربيع جافة ••• قلت له محاولا أن أدير
دفة الحديث الى وجهة أخرى وان انقذ نفسي من هذا الجو المحزن
وأنا في منأى عن الوطن ••• قلت له لم لا تستر جسمك بشيء يقيه
من وهج الشمس ••• فأجابني باعتداد وصراحة - ان بين جنبي قلبا
يضطرم نارا موصولة الاوار فلم يعد يهمني ظاهر الجسد ! •••
فراعني جوابه المؤلم وعقدت الدهشة لساني ووجدت نفسي بلا
وعي اتشاغل عنه وعن المتطفلين من حولي بوضع نظارتي على عيني
محاولا بها ستر الدموع التي أنحدت منها •••

نظامُ الأمومة

عزيرتي هيفاء

« تمنيت لو تطوى المسافات بيننا ويطوى المدى ما بين بغداد والهند »
لاحدثك عن مشاهداتي في الهند وعن غرائب عاداتها التي لا زالت
تتحكم ببعض القبائل في مناطقها النائية التي حرمت من نور المدنية بحكم
موقعها ♦

فالمسافر للهند يحس بغير عناء ما طرأ على الاجيال البشرية من
تطور وما بين هذه الاجيال من فروق وما يشد بعضها الى بعض من
روابط ، فالمستطلع هنا يدرك أن الحاضر منحدر من الماضي وانه هو
الذي يزرع بذور المستقبل وان طبائع وعادات القوم انتقلت اليهم
بالوراثة من غابر الازمان التي لا نستطيع ان نتجاهل سلطانها وتأثيرها ♦
فنظام الامومة كما نعلم هو أول نظام ظهر بعد الدور الذي كانت
تعتبر فيه جميع نساء القبيلة وأولادهن ملكا لجميع رجال القبيلة ، فهذا
النظام هو أصل الاسرة وهو الذي يجعل الام زعيمة أولادها فتمنحهم
حق الارث وحمل اسمها ♦

ومن الغريب ان نرى هذا النظام البدائي قائما اليوم في عدة مناطق
من الهند، لا سيما في المناطق القريبة من (التبت) ، فقبيلة (النير) الهندية
لا زالت تأخذ بنظام الامومة اذ غدت النسوة ملكا لبعض الرجال وعهد

اليهن بادارة الاسرة ، فالزواج قائم على مبدأ تعدد الأزواج من الذكور •
وأرى من الطريف أن أذكر لك كيف يتم الزواج فالخطيب يضع
قلادة في عنق الفتاة التي يرغب الزواج منها ، ويستمر زواجها به ما
دامت راضية بهذه القلادة ومحافظة عليها ، فاذا ما مضت أيام سرح
الزوج مع جائزة وبذلك يفسح المجال أمام زوجته لتختار أزواجاً
آخرين •

وبهذه الطريقة تصح الفتاة النارية زوجة لعدد من أفراد القبيلة
على ان لا يزيد عددهم على الاحد عشر رجلاً ! ••• وأطرف ما في
الموضوع أن الفتاة هي التي تختار أزواجها بعد اقترانها بخطيبها
الاول ! •••

وكنتيجة لذلك ان الاولاد الذين هم نتاج تلك الاقترانات الموقته
نسبوا الى أمهاتهم وسموا باسمائهن وأضحت المرأة النارية ربة الاسرة
وراحت تمارس سلطاتها المكتسبة تساعدها في ذلك ابنتها البكر ،
والغريب أنها لا تقبل ان يعيش معها من أزواجها أحد وانما الذين
يعيشون معها من الذكور أخوتها وأولادها فحسب ، وعلى ذلك نرى
ان الحب المتبادل بين الاولاد وأخوالهم يعادل الحب المتبادل بين الاولاد
وآبائهم في الامم الاخرى •

لذا فلا يكون للزوج أي سلطان على الاسرة ما دام عمله قائماً على
السكنى الموقته مع زوجته ولا يكون للزوجة من شاغل يشغلها الا
اختيار أقوى الرجال وأجملهم ما دام لها الحق المطلق في الاقتران بمن
يروق لها من الرجال على ان لا يكونوا من طائفة أدنى من طائفها حذر
العار والفضيحة ! •••

هذا قليل من كثير من العادات الغربية الشائعة في المجتمع الهندي التي كانت سببا في تفكك روابطه العائلية ومن ثم الاجتماعية والوطنية ولذلك راح الطامعون في الهند يساعدون على ترويجها وتثبيتها الا ان النظام الوطني الحديث تكفل بمحق الكثير من هذه السخافات واستئصالها من المجتمع الهندي وذلك بنشر نور الثقافة بين مختلف طبقاته ومناطقه ، وانه في طريقه الى استئصال البقية الباقية من هذه العادات ♦

ان قادة الفكر في الهند ورجاله المخلصين لا يكتفون بذل الجهود للقضاء على كل ما هو رجعي سقيم من التقاليد والعادات التي خدرت اخواننا الهنود أجيالا ، بل بمضاعفة تلك الجهود لتوجيه القوى الروحية والفكرية والجسمية لدى المواطنين الى كل ما من شأنه ان يضاعف انتاجهم القومي ويرفع مستواهم ثقافيا واجتماعيا واقتصاديا ♦

بِوَجْهِ
دَاعِيَةِ السَّلَامِ

عزيزتي هيفاء

ان في دراسة حياة أي نبي أو عبقرى أو التحدث عن شخصيته
حدا لغرورنا ومطامعنا ورغباتنا ، وقوة تعلمنا تحمل قساوة الايام
وصدماتها •

ففي رسالتي هذه سأكتب لك عن قصة بوذا الزاهد الهندى الذى
ولد في قفص من ذهب فانطلق في الفضاء باحثا عن شجرة الحقيقة ولما
عثر عليها راح يدعو للحب والصبر والتسامح •

ولد هذا الانسان تحت ظلال جبال هملايا وكان أبوه أميرا على
قبائلها وأمه أبنه ملك مجاور لها وترعرع وسط الوان من الترف والمتع
وفي جو من السعادة والحبور راح يجنى أشهى الثمار من شجرة الحياة
الوارفة الظلال ، حتى اذا بلغ الربيع التاسع عشر قدمت له أجمل ثمرة
فاقتطفها وما تلك الثمرة الا الاميرة (ياسودارا) ابنة عمه •

انطلق الشاب يوما بعربته المطهمة جيادها متجها صوب الريف ليمتع
نفسه بنزهة هادئة في أجوائه الرحبة تنطلق سابحة في عالمها باحثة عن
شىء مجهول يناديه ولكن دون أن يهتدي اليه •

وبينما كانت العربته التي يقودها حوزيه الحكيم تسير متعثرة بين
المنعطفات تعلو مرة وتهبط أخرى فتدغدغ بحركتها واهتزازها خياله

الجوال وتتغير الخضرة النضرة امام عينيه البراقتين وقع نظره على شيخ
ضعيف البنية غائر العينين في اعضائه رجفة وفي حنكه ارتخاء يسيل لعابه
من فمه الاجوف ، فتقزز الشاب من هذا المنظر المؤلم ، ولكن الحوزي
همس في أذنه - هذه سنة الحياة يا أميري - ♦

وقبل ان تتلاشى صورة هذا الشيخ من ذهنه المتوقد اذا بعينه تقعان
على متسول تئاثرت على جلده القروح والندوب حتى غدا منظره بشعا
فاكفهر وجه الشاب لهذه المناظر التي لم تتعوّدها عيناه في قلعته وقصره
ولكن الحوزي همس مرة أخرى ♦♦♦ وهذه أيضا سنة الحياة
يا مولاي ♦

وأمر حوزيه أن يعود به الى قصره ليمتع نفسه بالتطلع الى الرياش
الفاخر والبرك الرقراقة والاجسام الممتلئة اللينة والوجوه المنعمة الغارقة
في الحشمة ، وفات الامير أن الهند التي لازمتها الفوارق الطبقية طويلا
لا تخلو طرقها من البائسين والمحتابين ♦

فلم يكذ يخطو خطوات أخرى حتى وقع نظره على جثة عارية
متورمة لشدة ما دب في كيانها من الفساد والتفسخ وسرعان ما توطنت
عين الامير على رؤيا الحقيقة وراح يمعن النظر طويلا في هذا البؤس
الانساني المحزن واذ ذاك همس الحوزي الحكيم في أذن سيده - أما
هذه فنهاية الحياة - ♦

ولما وصل الامير الى قصره خلد الى الوحدة وراح يفكر في سر
تعاسة البشر ♦♦ فقد تجسّمت أمامه شاكية ظلم الانسان لاخته الانسان ♦
وأخيرا صدق عزم الامير على ان يعمل شيئا ليخفف من حدة تلك



تمثال بوذا

التعاسة ••• فصمم على أن يهجر القصر بمباهجه ومبازله وينطلق في
الارض وحيدا لبحث عن الحقيقة ! •••

وبينما كان يهم بتنفيذ خطته اذا بالبشرى تزف اليه باشراق مولوده
الجديد في أفق الحياة فاحتفلت الاسرة بهذا المولود السعيد وعم البشر
أرجاء المدينة الا الامير الشاب فلم يشاطرهم فرحة هذا الاحتفال لانه
رأى في الابن رباطا يشده بقوة الى الحياة التي عزم على أن يهجرها •
وما أن انتصف الليل وانفض المهنئون والمحتفلون حتى تسلل
الشاب الى مخدع زوجته بهدوء وانحنى يتأمل وجهها ويراقب صدرها
الذي يتحرك ببطء لاستنشاق الزهور التي طفحت بأريجها العاطر
أجواء الغرفة وتطلع الى طفله الذي استرسل في اغفاءة حاملة على ذراع
أمه الحنون ، فتحركت في أعماقه عاطفة الابوة وهفت نفسه بأن يحتضن
الام ووليدها ويروي صدره العطوف بدفئهما ولكنه أحجم خشية ان
يوقظهما واكتفى بنظرة الوداع ••• وتسلل من الغرفة خائفا يترقب ،
وأمر حوزيه بان ينطلق به في جوف الليل نحو المجهول ، وما ان انطلقت
العربة بخيلها المطهمة حتى راح صوت خفي يناديه ويغريه بأن أرجع
عن عزمك فسوف تصبح ملكا منكما •

الا أن صوت الحقيقة القوي أخرس صوت الاغراء وما أن بزغت
طلائع الفجر حتى أوصلته العربة الى ضفة نهر هاديء ••• فترجل عنها
وقص شعره وخلع ثيابه وجواهره واعطاها الى حوزيه وارتنى ثوبا خشنا
ومضى ينشد الحكمة لدى الحكماء وما زال ماضيا في سبيله حتى
استطاع أن يهتدي بعد جهاد طويل الى الطريق الوسط •

بوذا الذى عاش في ظل النعم وذاق الوان الترف والملذات التي
ينغمس بها المترفون ، كما ذاق واستشعر بصدق واخلص الوان
الشقاء والذل الذى يقاسيها الفقراء والبائسون ، استطاع ان يقرر هذه
الحقيقة التي تضمنتها مبادئه الثمانية وهي :

سمو المقاصد وصواب الرأي ولطف الحديث واستقامة السلوك
ومسألة الآخرين وفعل الخير والنشاط الفكري والتأمل العميق •
وأكد بوذا بأن الانسان لن يستطيع ان يكبح جماح نفسه ويحد من
شهواتها الا اذا استطاع ان يتمسك بهذه المبادئ •

فهل ترين يا عزيزتي أن الانسان استطاع أن يكبح جماح نفسه
وقد مضى على التبشير بمبادئه بوذا الفاعل ؟ ••

النَّصِيْعُ ضِرْوَرَةٌ وَطَنِيَّةٌ

لدعم الاستقلال

عزيزتي هيفاء

اكتب لك وانا في الطائرة التي تقلني الى دلهي ، وان سكون الليل
وأنين المحرك ضاعفا وحشتي ووحدتي ، فهذه المشاعر بالوحدة تتناسب
- كما يقول الرياضيون - تناسباً طردياً كلما شطت المسافة عن الوطن
وطال اغترابي عن الاهل والاصحاب •

فاترنا بقول الشاعر الذي يتجاوب صداه في كياني فيلح عليّ

باعدته •••

فما أبغى سوى وطني بديلاً فحسبي ذاك من وطن شريف

هيفاء ايتها العزيزة بينما كنت مشغولاً بكتابة رسالتي اليك اذ
بشخص هندي كان جالساً بجواري راح يسألني بلطف وكم بالهند
من لطف وظرف يعطرهما شهامة شرقية أصيلة ، سألتني مبتسماً عن
كنه هذه الخطوط قلت انها رسالة بالعربية لابنتي التي دفعني الشوق للتحدث
اليها ، فأجاب متظرفاً انها شبيهة كل الشبه (بالاوردو) وأدركت انه
لم يبع من سؤاله ان يعرفني بالرابطة بين العربية والاوردو وانما قصد
الى أبعد من هذا وهو تبديد هذا السكون المطبق الذي عم علينا نحن
المسافرين ، وهل يستطيع الانسان ان يكون في غنى عن أخيه الانسان
وهو يسير في سبل الحياة المتشعبة المسالك والمتعددة الغايات •

وما أسهل وأسرع ان تتآلف قلوب الناس على المحبة وخاصة
المحبة بين المغتربين (وكل غريب للغريب نسيب) فالتعرف في الغربية
ما أن يبدأ بسؤال تافه ممزوج بابتسامة يوجهها أحدا للآخر كاستطلاع
الوقت أو الاستفهام عن حالة معينة كالجو مثلا ، حتى تفيض العواطف
الانسانية والمشاعر الطيبة فتأخذ طريقها ببساطة الى كل مجال وحديث
بين المسافرين وهذا ما جرى فعلا بيني وبين صاحبي الهندي الطيب ،
فسرعان ما نشأت بينه وبينني مودة جرتنا الى الوان من الحديث تارة
والى ازجاء الفراغ بلعب الورق مرة أخرى ، وكم كان صاحبي سعيدا
حين علم بأني أعرف هذه اللعبة التافهة ! .. لاهميتها عنده وأدركت
في حينها أن المرء لا يخسر شيئا اذا ما تعلم كل شيء ممكن تعلمه في هذه
الحياة .

وبعد ان توطدت الروابط الانسانية بيننا من خلال أحاديثنا
العرضية تلتطف صاحبي فسألني عن الفندق الذي حجز لي في دلهي ،
ثم أردف قائلا بأني سأوصلك الى حيث تشاء بالسيارة التي سيرسلها لي
النادي الرياضي الذي انتمي وينتمي اليه كثير من الشباب الهندي الواعي
لما يمتاز به من توفير الخدمات والمساعدات الى منتسبيه بالاضافة الى
اضطلاعه بمهمته الرئيسية في نشر الروح الرياضية في جميع أرجاء
الهند ومن تلك الخدمات أنه في كل مدينة من مدن الهند المهمة فرعا
يحتوي على بضع غرف للنام ومطعم ومكتبة فاذا ما رغب أي عضو من
أعضاء هذا النادي زيارة أية مدينة هندية فما عليه الا أن يشعر النادي
بموعد وصوله ليجد بانتظاره سيارة ثم شقة كاملة تتوفر فيها اسباب
الراحة وباسعار زهيدة ، وبحلول العضو في النادي يكون على صلة

بزملائه فيتعرف عليهم ويشاطرهم مسراتهم كما يستطيع ان يمارس
الالعاب الرياضية ، وقد ذكر لي بالمناسبة ان من تقاليد النادي قيامه
بتنظيم حفلات (بالو) شهرية تضم عائلات منتسبي النادي •

ولما اطمئن صاحبي الى ان الايام التي سأمضيها في دلهي ستكون
ضمن الموعد المقرر لحفلة النادي الشهرية تلتطف بدعوتي مؤكداً بأن
مجرد حلول رجل أبيض اللون اشقر الشعر في النادي سيكون مبعث
دهشة ومفاجئة للاعضاء الذين لم يعودهم الحكم البائد ان يشاطرهم
أفراحهم ومسراتهم رجل أبيض ، وأضاف قائلاً سأتكفل بنفسى بتبديد
دهشتهم فاشعرهم بأن ضيفنا (الابيض) صديق عربي ينتسب للعراق
وليس من (البيض) الذين جثموا على صدورنا مئات السنين ! ••

ومن ثانياً حديثنا علمت بأن صاحبي تاجر كبير (للبخام) والشاي ،
فالبخام الجيد الذي تنتجه معامل الهند الكثرة بايدي وطنية قديرة اضحى
يضاهي بجودته الانتاج الاوربي واستطرد صاحبي عن مظاهر التقدم
الصناعي في الهند الحديثة بعد أن استغلها الاستعمار حقبة طويلة
كمصدر هائل للمواد الاولية وحرم اقتصادها القومي من النمو
والتطور ، وكيف كان مبدؤه الاساسي بأن لا تقوم في الهند صناعة
ثقيلة تمكنها من صنع الآلات المنتجة وبذلك ستظل الهند معتمدة دائماً
على دول الغرب فيما تحتاجه من الآلات الانتاجية الثقيلة مما يمكن
تلك الدول دائماً من السيطرة التامة على الاقتصاد الهندي ولذلك قال
نهرود « ان المسألة الرئيسية هي صناعة الآلات الكبيرة والى أن تتمكن
من تحقيق ذلك لا يمكننا أن نقول عن أنفسنا أننا مستقلون حتى وان
كنا تتمتع باستقلال سياسي » •

ولخطورة الموضوع عينت الحكومة الوطنية (لجنة تخطيطية) لكي تضطلع بمهمة تعيين المواد الضرورية في البلاد ووضع مشروع وطني خاص بتنمية البلاد تنمية اقتصادية سريعة ، وتمخضت جهود اللجنة عن مشروع السنوات الخمس ، وقد أولى المشروع اهتماما خاصا بشؤون الري والزراعة نظرا لان البلاد كانت تعاني نقصا كبيرا في المواد الغذائية والمواد الخام نتيجة للحرب العالمية الثانية .

وقد بلغ النمو حده الاعلى بعد زوال النقص في المواد الخام التي تستخدم في صناعة المنسوجات القطنية والجوت وعلى الخصوص (الخام) الذي يستهلك الشعب الهندي كميات هائلة منه ، حيث ينطوى هذا الانتاج الغزير للمنسوجات القطنية على أهمية بالغة في حياة الفرد الهندي ومن ثم على الحياة الاقتصادية في الهند .

ثم أخذ يحدثني عن الشاي الذي تمتاز به الهند بأنواعه المختلفة وذلك تبعا لاختلاف الظروف الطبيعية في المناطق المتباينة التي ينتج فيها فمنه ما يزرع في سهول الهملايا وآخر في تلال جنوب الهند .

لذا تنفرد كل منطقة بانتاج نوع معين منه له مميزاته الخاصة التي يكتسبها لاختلاف المناخ فيؤثر عليه من حيث الطعم والنكهة ولم تكن الهند من الدول الهامة المصدرة للشاي حتى الحرب الثانية الا أن أهميتها أخذت في الازدياد في اعقابها حتى اصبحت من أهم الاقطار التي تصدر الشاي وذلك بفضل الجهود التي بذلها المخلصون العاملون على حل المشاكل التي تتعلق بانتاج الشاي وتصديره ، وأهم هذه الجهود محاربة الآفات الضارة ورعاية العمال الذين يعملون في مزارع الشاي وتعليبه وتغليفه بطرق فنية ، كاسكانهم وتيسير الخدمات الصحية

والثقافية كفتح المدارس لتربية ابنائهم وعرض الافلام السينمائية مجاناً ، كما وفرت لهم الملاعب لكرة القدم والهوكي والملاعب الرياضية المناسبة لهوايات الشباب ، لذا تلاقى المسابقات التي تجرى بين أندية المزارع اهتمام العمam فيقبل على مشاهدتها أكبر عدد منهم ، كما اهتمت الحكومة الوطنية بتشريع القوانين التي تتفق وأحدث النظم الخاصة بضمان حقوقهم ومستقبلهم •

ويظهر ان صاحبي اللبق أدركه فن الحرفة وغلب عليه الطبع التجاري حين وجدني أعير حديثه الشائق عن تجارة الشاي اذا واعية ، ظاناً - وبعض الظن أنم - بأني سأنافسه في هذا المجال التجاري فاستدرك محذراً : ولكن لتجارة الشاي فن خاص لا يدركه غير القلة من التجار ذوى الاختصاص حيث يفترض في كل منهم أن يكون ذا ذوق خاص ليتذوقه وعين فاحصة ليتخيره وحاسة شم دقيقة ليميز نكهته •

وفات صاحبي بأنني كنت أصغى له فاتحسر على تمرنا العزيز بخصافاته المكدسة ومزارعه المهملة وأسواقه الخارجية المغلقة ! ••

حفلی نفاص

عزيزتي هيفاء

اليوم حل موعد حفلة النادي الشهرية ، وبقدر ما كان صاحبي الهندي بارا بوعدته معي كنت حريصا على تلبية دعوته •

ثقي يا عزيزتي بان ليس هناك أنقى من قلب الانسان وأطيب اذا ما قدر لهذا القلب ان يترك على سجيته ، فما أن توسطت الحديقة التي عبت بعطور الهند الفواحة حتى خف لاستقبالي وأجلسني وسط باقة من أصحابه رصعت بنخبة من الفتيات الهنديات اللائي أضفى الساري بألوانه الزاهية وحريره الناعم عليهن رقعة وطرارة •

وما أن قدمني اليهم كعربي من بلد صديق شاركهم تاريخهم الحزين طيلة قرون كانت مترعة كؤوسه بظلم الدخلاء وما آسيهم ، حتى استبشروا بلبائني وراحوا يتلطفون بي كضيف عزيز ، وبينما كنت اتجاذب أطراف الحديث مع من تعرفت عليهم ، لغت نظري شاب وسيم الطلعة أنيق الملبس ذو طابع هندي صميم وكان يخفي هامته وجزءا كبيرا من جبهته بعمه هندية أنيقة نسقت بيد خبيرة يدلك مبلغ العناية بتصفيفها على أن لصاحبها من الفراغ ما يتيح له تضييع الوقت الطويل بتسقيها بصبر عجيب ، كما وضع على عينيه نظارة سوداء داكنة أخفى بسوادها عينيه الواسعتين الحادثتين ، وما كان يخفيهما لفتى أصابهما

وانما لفذلكة نزقة وذلك لكي يتنقل بعينه حيث يروق لهما من وجوه
الغيد الحسان اللائي ضمنهن الحفل ♦

ولفت نظري فتانان شقراوان جلستا على جنبيه تدلك بشرتهما
على انهما استوردتا من أوروبا ليمتلقا عواطف الشباب المغرور بشبابه
وماله ، وقدم لي فتحقق ظني بان صاحبا لورد من لوردات الهند الذين
تقلص ظلهم أمام أشعة شمس النظام الوطني ، أما ذلك الشاب الهندي
المتأمر بارتدائه قمصلة امريكية مزخرفة بصور رعاة البقر (الكاو بوي)
في حفلة ضمت نخبة من العوائل ، فكأنه أراد أن يمعن في اظهار تأمره
للحاضرين بحيث أهمل عن عمد أزرار قمصته ليغري الفتيات بصدرة
الفاحم كما سمح لنطاقه بالتراخي كي يستقر بنطونه تحت محزمه
وضمت يده كأسا كان يداعبها بظرافة على ما يظن والواقع انه والظرافة
على طرفي تقيض وراح يترنح بصيبانية لا تتناسب وعمره ويتأثب احيانا
ولم يجرب أن يضع كفه على فمه على الاقل ، ويميل على كتف امرأة
أوربية عجوز شمطاء اغراه فيها شعرها الذي طلته الاصباغ الفنية فجعلته
ذهيبا جذابا والعجوز المتصايبية تداري صيبانته وغروره بابتسامه
باهته كشمس الخريف ، ولكنها تنزل على قلب صاحبا المغفل وكأنها
بلسم شافي لغروره واشباعا (لدونجوانيته) ♦

فضقت ذرعا بتصرفاته وكرهت تفاهة حركاته وسفاهة أحاديثه
لو لا ان بدد هذه التفاهات حديث فتاة هندية فارعة الطول ذات وجه
ملائكي الطلعة جميل المحيا تحف به هالة من الشعر الاسود الاكث
يوشي مجرد النظر اليها بقول الشاعر :

والطيب يزداد طيبا أن يكون بها في جيد واضحة الخدين معطار

همست الفتاة في أذني بأنها تمنح تصرفات هذين الشابين العابثين
بحقوق الشباب فكان لادراكها وتحسسها لتفاهتهما تأثير عميق في
نفسي مما ضاعف تقديري لشخصيتها •

وانطلقت انغام الجاز تنبعث بانغامه الغربية الشجية فتمتزج بالجو
الرخي النسماط العابق بالعطور الهندية ذات النكهة المحلية المحببة
فتنتشر من أطراف الساري المهفوف وتداعب ألوانه الزاهية التي تغمر
النفس بالسرور والرضى ، وضاعفت هذه النشوة هبوب أنفاس الزهور
الفواحة التي تحيط بالحديقة فدفعني رغبة نزقة للرقص ، وهل ان
اراقص غير جارتني وانا كئاجر لم أضيع صفقة رابحة في حياتي •••
ولما انتهى العزف انتهت به ساعة حلوة عدنا لمائدتنا ووجدت اللورد
مدفوعا بغريزة حب التملك الذي سرى في دمه بحيث اضحى لا يروق
لعينه الشريهتين ان تقعا على أي ثمين يمتلكه غيره وسرعان ما تقدم
لفتاتي يطلبها للرقص ولكنها رفضته مستخفة منه متهمكة به وهي تقول :
نحن نخاف عليك يا لورد من غضب مودموزيل (باولا) و (أنيتا) ،
وتراجع يجبر اذبال الخيبة متغافلا كمن لم يدرك ما انطوى عليه كلام
السيدة الهندية من استهانة ، وأنى لهؤلاء المتبذلين المستهترين من رهافة
الحس وصدق الشعور ؟ •

وجلس امامي يتطلع الى وجهي بفضول كأنه راح يقش فيه عن
سر التجاوب بين هذه الفتاة العنيدة وبينني ، أهو يكمن في العينين
الصغيرتين الباردتين أم استقر في الوجه الجليدي أم في تل (سيرانو)
الذي توسط هضبة وجهي باصرار •

وأكبر ظني أن عينيه عادتا حائرتين دون ان تظفرا بطائل ، ولقد

فات صاحبنا المغفل بأن عقل المرأة لو شاء لجعل من الحجارة ماسا تعلقه
في جيدها ومن القرد غزالا تضمه لصدرها •

وكان من نتائج تعرفي على هذه السيدة المثقفة أن تشعب الحديث
بيني وبينها عن تاريخ الهند وتقاليدها وكفاحها ، ثم جرنا الى حديث
شائق عن الحكم المغولي ، لم يكد ينتهي حتى وجدت نفسي مشوقا الى
زيارة أعظم أثر اسلامي خالد خلفه المغول الا وهو تاج محل •••

مدنیہ ناکرا
حضرت

عزيزتي هيفاء

لقد قلت لك في رسالتي السابقة بانني أصبحت مشوقا لزيارة مدينة
(اكرا) التاريخية التي لم تكن لي فكرة عنها ولا عن تاجها ♦

وسأحدثك عن سفرتي الممتعة التي غمرت نفسي بعجائبها
ومباهجها ، والعالم يا عزيزتي زاخر بالعجائب والمباهج ، غير اننا لشلل
في تربيتنا وضعف عام في أساليب دراستنا ، يصدنا الفشل ونرضخ
للمشكلة فنقع في بركنا الآسنة كالضفادع حتى نثقل - من حيث لا
ندري - على السامع بنقيقتنا ونخال أنه نعم شجي ♦

ونسى أن أرضنا الطيبة تفيض بالخيرات ، فبالاسفار نستطيع أن
نتعرف على أسرار جمالها ، فهناك جبال جرداء ووديان تزينها مروج
خضراء وغابات كثيفة وحقول منسقة لطيفة ، والى كل ذلك هناك انسان
يشاركنا مشاعرنا الانسانية ويحاول جاهدا أن يساعدنا لحل مشاكلنا
الآنية ♦♦♦

وقد لمست هذه المشاعر الرقيقة بين أخواني الهنود الهادئين
الصابرين صبرنا على المستغلين ، اذ تعجبين لو رأيت كيف كان المستغل
في الهند يستنزف القوى البشرية ويعتصر الخيرات الطبيعية ليحولها
الى ثروات وأرقام خيالية ♦

ففي الصباح الباكر استأجرت سيارة وزودني الفندق بالغذاء وصحبت صاحبي الهندي واتجهنا لمدينة أكرآ ، وراحت السيارة تطوى بعجلاتها النهمة طريقا معبدا مزدانا بأشجار الجوز الباسقة لا جديد في هذا الشارع الرحب ، اذ نستطيع ان نشاهد مثله في بغداد وفي أكثر عواصم الدنيا الا أن الذى لا نستطيع أن نجده في غيره هو أسراب القردة المرحة التي تنتشر على جانبي الشارع فتبعث المسرة في النفس وتدهش الناظر بخفتها ورشاقها بتسلقها أشجار الجوز الشامخة لتتشد في ثنايا أغصانها الطمأنينة والامان ♦

وما أن انقضت ساعتان ونحن نراقب هذا الحيوان الذكي حتى انعطفت سيارتنا نحو دار الضيافة واظنك لم تسمعي بهذا الاسم من قبل فلا أوضحه لك ، انه عبارة عن دار رجة تحتوي على المشتملات الضرورية شيدهته الدولة في منتصف الطريق ليستقر فيه كل مسافر يجتاز المسافة بين دهلي وأكرآ فينال قسطه من الراحة ويتزود بالماء ويتناول الطعام ، وبعدها ارتشفنا الشاي الذى قدمه لنا شيخ طاعن في السن يقوم بحراسة الدار مع زوجه وأبنة ♦

واصلت سيارتنا رحلتها نحو أكرآ يدفني الشوق الى استطلاع اسطورتها العجيبة وسر خلودها التي تداولها الناس كثيرا ♦

فمنهم من روى لى الاسطورة بأن الامبراطور العظيم أكبر الذي استهل حكمه بمحاربة الهندوس الذين استقلوا بدلهي فهزمهم وأعاد سلطان المسلمين عليها ، فاستعادت دهلي مجدها وغدت سيدة المدن بعد أن تركتها غارة تيمور حطاما تحيط بها الفاقة ويخيم عليها العوز وتتردد في جنباتها الآهات ♦

ومن معائب الامبراطور أكبر أنه كان نارى الطبع منقلب المزاج
لذا ناءت الهند من تبعات طبعه ما اثقل كاهلها وأدت ضريبة غضبانه
ثقيلة باهضة ، فسجل التاريخ قصصا محزنة عن غضبانه وكانت أقساها
وأعنفها غضبه على مدينة دهلي ، حينما حاول شخص اغتياله وفشلت
المحاولة الا أن الامبراطور تضايق وغضب فقرر أن يؤدب أهل دهلي
كلهم لذا أمر بنقل عاصمة ملكه الى مدينة أكرا ، وقاست دهلي لهذا
القرار الارتجالي الجائر أزمة اقتصادية حادة اذ قضى هذا القرار على
تجارها بصورة عامة كما خسرت الصفقات التي كانت تعقدها مع
البلاط والامراء والحكام •

ومن المتوقع أن تتعش أكرا على اطلال محنة أختها دهلي •
هذه يا عزيزتي الخطوط الرئيسية لاسطورة أكرا التي لا شك
أنها شوقتك للاطلاع على نهايتها التي سأقصها عليك اذا ما استجلبتها من
معالمها الباقية وتاجها الخالد •

بينما كنت اتطلع من وراء الغيب لصور الماضي البعيد وأرسم في
ذهني خطوط أسطورة هذه المدينة العجيبة وسيارتنا تطوي الطريق
الطويل الجميل ، فاذا بها تدخل مدينة أكرا وتتعطف بنا نحو فندق
يزدحم بالمسافرين المنتشرين في حديثه الامامية وفسحته المرمرية وجلهم
من شيوخ وكهول الاوربيين والامريكيين الذين جبلوا على التجول في
انحاء العالم تطلعا الى معامله أو طلبا للاستجمام ابتغاء للراحة ، فالحياة
في الصبا رياضة ودراسة وفي الشباب جهاد ومال وبنون واذا تخطوا
الخمسين نفصوا أيديهم من المسؤولية وبدأت الحياة هادئة رضية خفيفة

القيود بالنسبة للعمل والمال خفيفة الاعباء أيضا بالنسبة الى البنين
والاسرة •

هؤلاء المتفائلون يا عزيزتي يعرفون كيف يتصرفون بأوقاتهم
وأموالهم فلو زرت مصر اذن لرأيتهم يتسابقون معك للانحدار (لوادي
الملوك) والارتقاء للاهرامات ، ولو طففت بروما لوجدتهم يزحفون
زرافات ووحيدانا لكنائسها ، ولو دخلت باريس لعجبت كيف سبقوك
لمتاحفها و (بانتيونها) •

ولو شاء لخيالك ان يقارن بينهم وبين آباءنا وأمهاتنا لقرأت صور
التشاؤم مرتسمة على جباههم في هذا الدور ، فمجتمعنا المتعنت بأحكامه
حكم عليهم بالاتزان والتكشف من الحياة ومباهجها وزينتها فيركن في
بيته بهدوء ويسير باتزان ويحرم نفسه من متع الحياة وطيباتها فيصارع
الزمن مترقبا الموت والموت يترقبه ويشعر بأنه بعد كده وجهوده قد
انتهت حياته بهذه النهاية الفاشلة •

بينما يرمي الاعتقاد عندهم بأن الحياة تبدأ في الخمسين • وهذا
الفرق بين نظرتنا ونظرتهم للحياة ولا شك يا عزيزتي بأن الغبن واضح
والبون شاسع بين النظرتين •

قِصَّةُ تِلْجِ مَحَلِّ

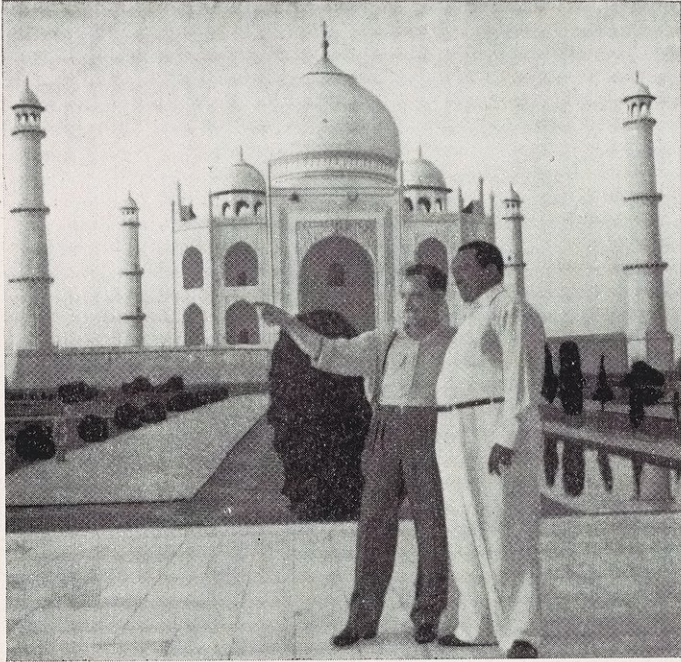
عزيرتي هيفاء

الآن سأقص عليك قصة هذا التاج الخالد الذي نزوره لنروي نفوسنا الصادية ونشبع نظراتنا المنهومة الى قبابه الرخامية النقية ثم نتخذه سلوى ومتعة ، ولو تلمست قصة بنائه لعلمت بأنها قصة مخزنة ذاق مرارتها عشرون الف عامل هندي وصيني طيلة ثمانية عشر عاما صبرت نفوسهم الزكية وتحملت كواهلهم القوية هذه الحجارة الثقيلة التي جلبت من شتى أنحاء البلاد وحفرت نقوشها ايادي أقدّر الفنانين والمهندسين والبنائين ، وأنفقت ثروات كانت تغتصب من قوت الشعب ليرصعوا القبر بالماس والآلئ النادرة والذهب الخالص ولتشبع ببهرجته رغبة (شاه جهان) ولتخلد حبه ووفاءه لزوجته (ممتاز) التي اشتهرت بجمالها الاخاذ وحسنها الفريد ، والهاه هذا البناء عن واجباته نحو شعبه ، فأخذ يتجول ليلا ونهارا بين الواح المرمر البيض التي تغلف البناء من الداخل والخارج ويشرف على حدائق التاج ونسى أن هناك عيون المستعمر تسقط اخباره وترصد تصرفاته وكم كان يسرها انصرافه عن حكومته وشعبه وبذخه من خزينة ملكه وكان لذلك المستعمر المتربص جواسيسه وسفراؤه الذين يستطيع بهم أن ينفذ الى ما ربه وأغراضه .

فهذا البذخ وذاك الاسراف الذي أدهشهم وضاعف اطماعهم وهذه الكنوز التي اغرق الاباطرة بها قصورهم ونسوا الشعب في فقره المدقع ، وكما يقول المثل العامي (من عرف بين الناس خص بالبلاء) وهكذا عرفت الهند بين الناس بأنها ذات تربة طيبة وسماء سخية وايد قوية وخيرات وفيرة فطمع بها هؤلاء الناس واستغلوا أرضها وسماءها وأيادها وخيراتا استغلالا لم ينتفع به الشعب من قريب أو بعيد ومن هذه الثغرة تكررت زيارات السفراء ومجاملات الشركات حتى نالت الامتياز وتلاها جيشها الغازي فاذا الانكليز سادة البلاد واذا ملوكها اذلاء وشعبها تعس فقير .

الواقع يا عزيزتي ان تاج محل كفن هندسى خالد يستحق عناء السفر اذ هو الذي جلب الشهرة لمدينة اكرا وأعتبر رمزا للحب والوفاء فالزائرون يتوافدون اليه من جميع انحاء العالم اذ ليس هناك فن معماري تعدد فيه الوصف والتصوير والرسم والكتابة مثلما امتاز به تاج محل .

فالزائر لهذه الدرّة المعمارية يدخلها من مدخل جميل وأنيق وما أن يجتاز قنطرة الرئيسة حتى يفاجأ بمنظر فني تتوق النفس للاقترب منه وترغب بالدخول اليه ، ولكن على الزائر أن يجتاز حديقة منسقة مبسطة توسطها فرع من نهر (الجومونا)، تكتنفه من الجانبين شجيرات السرو السوداء لتذكر الناس بان التحفة الضاحكة التي يقصدها شيدت بالحزن والبكاء على الحبيبة الوفية ، والحديقة المنقسمة الى قسمين آية في الذوق والتنسيق يفرش أرضها الواسعة بساط ندى زمردى تحنو



المؤلف في تاج محل

عليه الاشجار الخضراء الوارفة الظلال ، وتبتسم على جوانبها انواع
من الازهار العابقة ♦

يمر فرع النهر وسط التاج مرورا عجيبا تحت البناء الفخم الذي
تعلوه خمس قباب قبة رئيسية في الوسط ، وأربع صفار طوال من
اطرافه التي شيدت في بلادنا منها الكثير وكلها مستوحاة من خيالننا
الشرقي المتشبع برؤيا شجرة النخيل الفارعة الجميلة ، أما الشرفات
والابواب الخارجية فكلها من المرمر النقي المنحوت نحنا دقيقا والقوس
المحيط بالباب سجلت عليه آية قرآنية نحتت على المرمر الاسود بخط
عربي غاية في الفن ♦

ويحكى أن الملك (شاه جهان) رمز الى دمعه السخية وقد
استوحى هذه الفكرة من نفسيتنا الشرقية المطبوعة بطابع الحزن والبكاء
على الاطلال على حبيته الراحلة بنقطة ماء واحدة تقطر من قمة القبة
الرئيسية من الداخل على المقام المبني تحتها والمحاط بأسماء الله العظمى
الله ، الصمد الله ، الاحد ، الباري ، القهار ، الجبار ، الكريم ، الرحيم ،
والذي زخرف سطحه باشكال من الزهور والاشجار كلها صنعت من
المرمر المنحوت المزخرف ، نقطة واحدة كل أربع وعشرين ساعة
تخليدا لدمعه الحزينة عليها لساعة موتها ، ورجوت صاحبي ان
يرشدني عن ساعة نزول الدمعة فأجاب بحسرة ، لقد حيرت الدمعة
حكام الهند قبل مائة عام وذهب الفضول بهم مذاهب شتى لمعرفة
سر صعودها وهبوطها في ساعة معينة ، فأحضروا لذلك الخبراء
والمهندسين ونزعوا بعض الالواح المرمرية من الجدران والقبة حتى
عشروا على مضخة صغيرة للماء وقناة ♦♦♦ ولما لم يقفوا على سر صعودها

وهبوطها أعادوا كل شيء الى مكانه ولكن الدمعة الرمزية توقفت عن

الانهيار ♦♦♦

أخذني العجب الشديد فاتحتحت جانبا وجلست في زاوية اتطلع الى رمز الحب والوفاء وهما أجمل وأندر عاطفتين في الحياة ، وما من شك بان سعادة المرأة والرجل تستقر اذا ما شيد كل منهما للآخر تاجا من الحب ومقاما من الوفاء تنعم بهما النفس ويرتوى القلب ♦

فهذا الملك السعيد ما أقدم على هذه التضحية لبناء هذا التاج الذي بذل له النفس والنفس لو لم يكن هناك تاج من الحب شيدته زوجته وعطرته بزهر وفائها الفواح فاسكنته تحت تاج السعادة وأنزلته منزل المسرة ♦

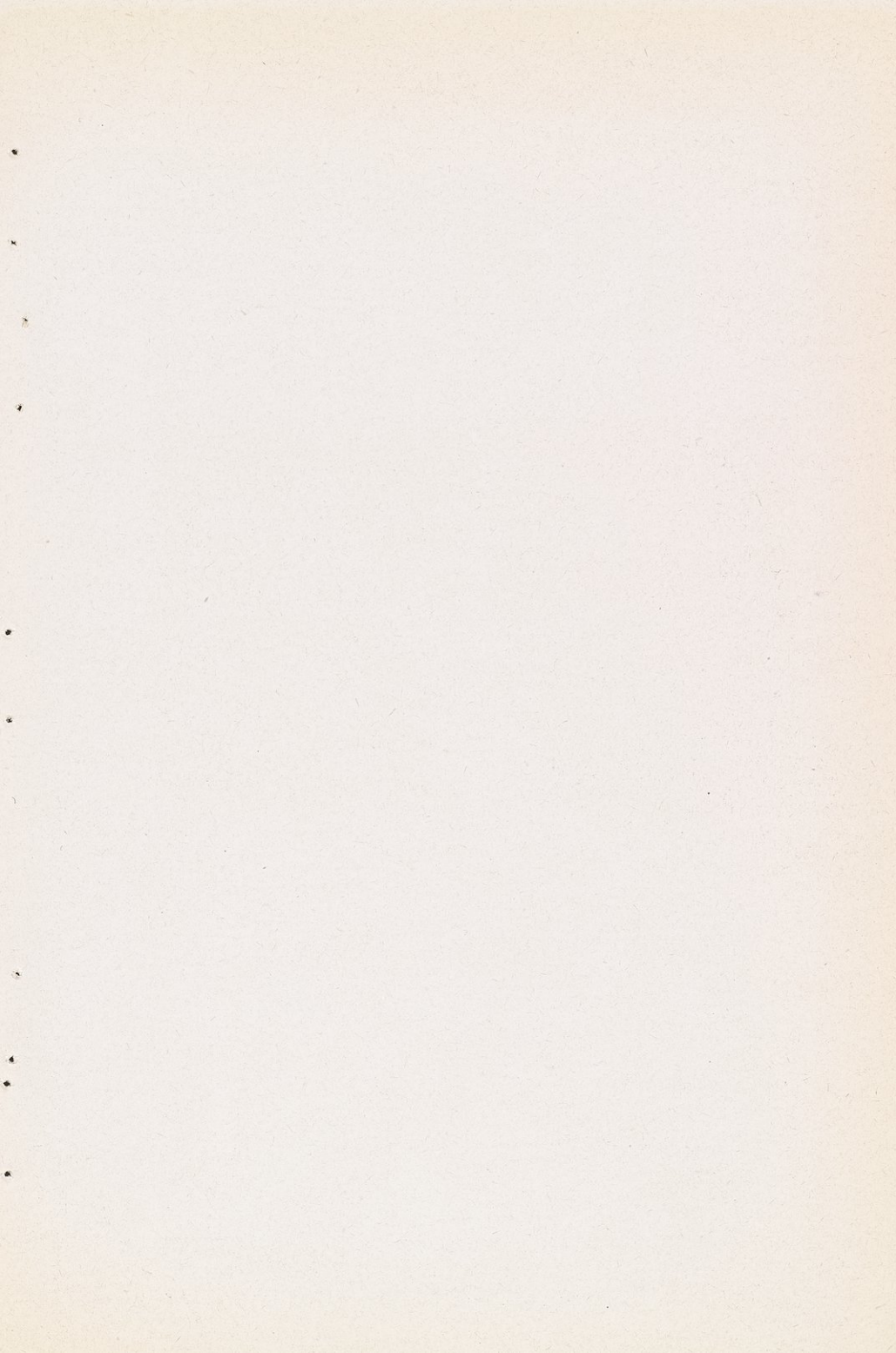
ويروى ان الملك العاشق قد أمعن في الوفاء والتضحية التي كلفته أخيرا عرشه وحياته ، وذلك حينما أدرك ابنه الواعي وتحسس سخف أبيه وبذخه وسفهه الذي كاد أن يودي بخزينة الدولة الى هاوية الافلاس ، فرجا أباه أن يكف عن هذا الاسراف على هذا المشروع العقيم الذي جمدت به أموال الدولة وضاعت به جهود الشعب ، ولكن أنى للملك العاشق أن يصغي لانين الشعب وان يتحسس مشاعره لذا راح يمعن في غيه ويجد في اسرافه فضاغف العمال ، فلم ير أبنه بدا من ردهه بأن يحجره ليحد من أفراطه وتصرفاته الصيانية ولكن الغريب في أمر هذا العاشق أن ابنه لما سأله عما يجب ان يحققه له ليرفه عنه في سجنه فرجاه الاب الحزين أن يفتح له نافذة يطل منها على هيكل تاج محل فاستجاب الى طلبه وقضى بقية حياته يناجى رسم التاج ♦



ممتاز

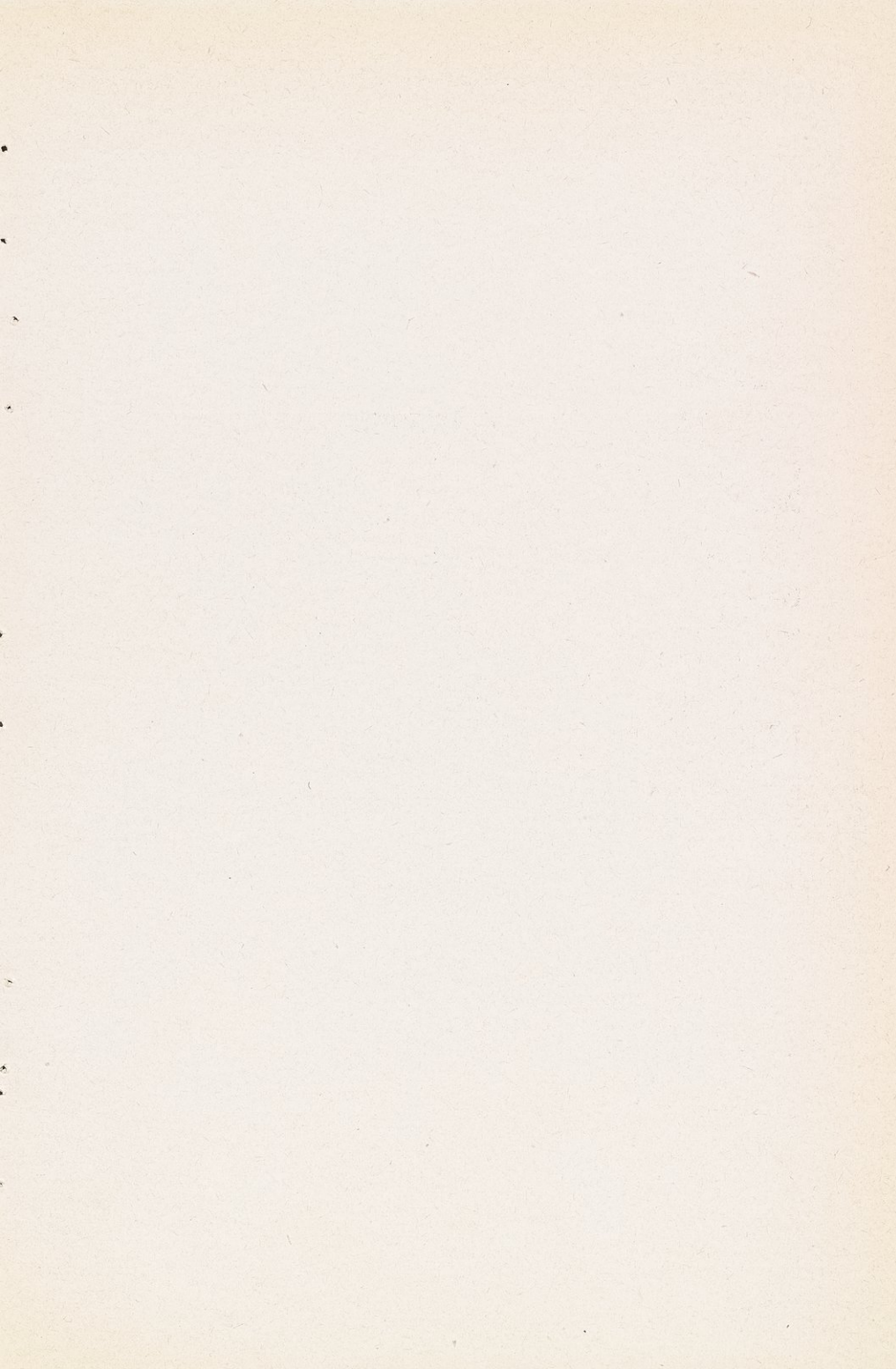


شاه جهان





ضريح ممتاز و بجانبه ضريح زوجها



و كنت وانا قابع في زاويتي أراقب الناس المرحين ينثرون في
ساحة التاج والقمر يرسل اشعته الفضية على رخامه الشفاف فيرجع
انعكاسات براقه يضاعف روعتها سكون المحل وكان هناك يجلس
عشاق ساهمون يغترفون من هذا الجو الشعري ليتعاهدوا أمام رمز
الحب والوفاء الذي شيده قلب محب وفي - والحب دوما يصنع
العجائب والمعجزات ! - وبينما كنت في سهومي اتجاوب وهذه المشاعر
فاذا بصوت ساحر من بعيد ينشد أغنية هندية ويتابعه عازف الناي ويردد
اللحن شباب ظرفاء فاتجهت صوب الصوت وبوحي من شرقيتي الاصلية
أصبحت اتحسس للغناء الهندي واستعذبه ، وقد يكون مبعث هذا تلك
الشكوى الدفينة بين الحانه وذاك البكاء بين نغماته فسرت نحوه ووقفت
في ظل منارة أنعم بحبور هؤلاء الشبية المرحه وما هي الا لحظات اذا
بصبي يتجه نحوي ويسألني بلغه انكليزية مؤدبة عما اذا كنت قد فقدت
حقيتي وبسرعة قلت نعم نسيتها في تلك الزاوية فقدمها الصبي ووجهه
يطفح بالبشر وحينما حاولت ان ارد له جميله بأن انفحه شيئاً من المال ،
ابتسم معتذرا بلطف وقال اكتب لي على هذه الورقة بالعربي لأريها
لوالدى فأبى يحب العرب وضاعف محبته يوم راح يطالع تاريخكم
المسالمة في كتاب زعيمنا نهرو وكيف كنتم تعاملون الافرنج في حروبكم
الصليبية وحضرنى قول شاعرنا العربي وترجمته له •

ملكننا فكان العفو منا سجية ولما ملكنم سال بالدم أبطح
فحسبكم هذا التفاوت بيننا وكل أناء بالذي فيه ينضح
فأبتسم وقال أتم اخواننا في التاريخ والجهاد ، وكتبت له الورقة
وضغطت على يده الطرية وأنا أكاد أعانقه واعانق البشرية التي تجود
دوما بالامناء وتزخر بالطيبين •

نضال المرأة الهندية
لتحرير بلادها

عزيزتي هيفاء

اكتب لك من دلهي المدينة ذات الجذور التاريخية العميقة
والتقاليد القديمة والاساطير الخيالية والابنية العجيبة •

ان امتزاج القديم بالحديث يبرز باجلى مظاهره هنا ، اذ من
العسير ان يتصور المرء هذه الجيرة المحيرة لكل من دلهي القديمة ودلهي
الجديدة ، فدلهي الجديدة تمتاز بأبنيتها الحديثة المنسقة ، ومن ابرزها
وافخمها دار البرلمان ، انه لفن معماري عجيب •

اما دلهي القديمة ففيها (منارة القطب) ، التي تعتبر من عجائب الفن
المعماري الخالد وهي التي تقف شامخة وسط اطلال آخر عاصمة
للهندوكيين والتي أصبحت أول مدينة اسلامية بعد ذلك الحكم
الهندوكي •

ان هذه المنارة الشامخة والتي يبلغ ارتفاعها مائتي وثمان وعشرين
قدما كان قد أكمل تشييدها اول حاكم مسلم من حكام دلهي وهي
تحتوي على خمسة طوابق من الحجارة الرملية الحمراء التي
تضفى هذا اللون الغريب وسط هذه الخضرة المتناثرة في ثنايا الاطلال
روعة وخشوعا ، وتحيط بها شرفات ذات زخارف مدلاة نقشت

عليها آيات من القرآن الكريم مما يدل على مهارة في النقش تبعث
الغبطة في النفس •

وقد مضى على انشاء هذه المنارة التي يوحى سموها بعظمة
مملكة زائلة ذات تاريخ خالد سبعمائة وخمسون عاما •

ولما ارتقيت السلم من جوفها ورحت اتطلع من عل في احدى شرفاتها
راعني منظر الجموع المتوافدة من السواح وأهل البلد ينتشرون في
هذه البقعة الجميلة ليمتعوا انفسهم بجمال منظرها ويرفها من عناء
العمل ، فمنهم من يتناول غذاءه ويرشف الشاي وسط جمع من الاهل
والاصدقاء في جو رحيب من المرح والانطلاق •

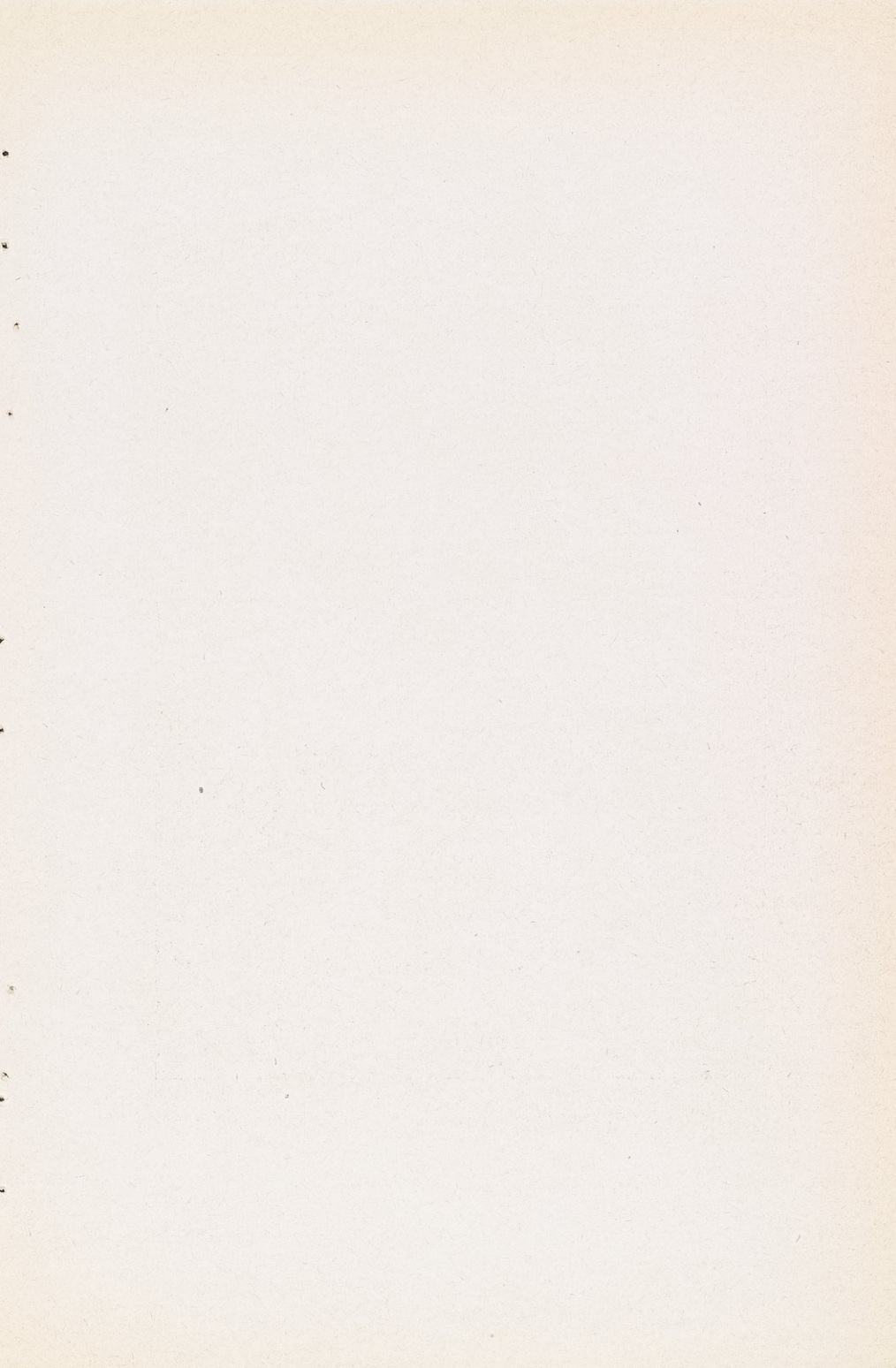
ومن الآثار العجيبة التي تشوقت لزيارتها في هذه المدينة (القلعة
الحمراء) وهي بناية مزخرفة لها شرفات من المرمز المنقوش تحف بها
حدائق لا زالت غناء بفضل ما يبذل لها من عناية للمحافظة عليها تتخللها
نافورات ومجاري مياه عذبة وعلى الرغم مما نزل من عوادي الدهر
وما أصابها من تصديع وأضرار بقيت هذه القلعة رمزا ناطقا لما كان
يحوى تاريخ هذه المدينة من دلائل المجد ومعالم الرفعة •

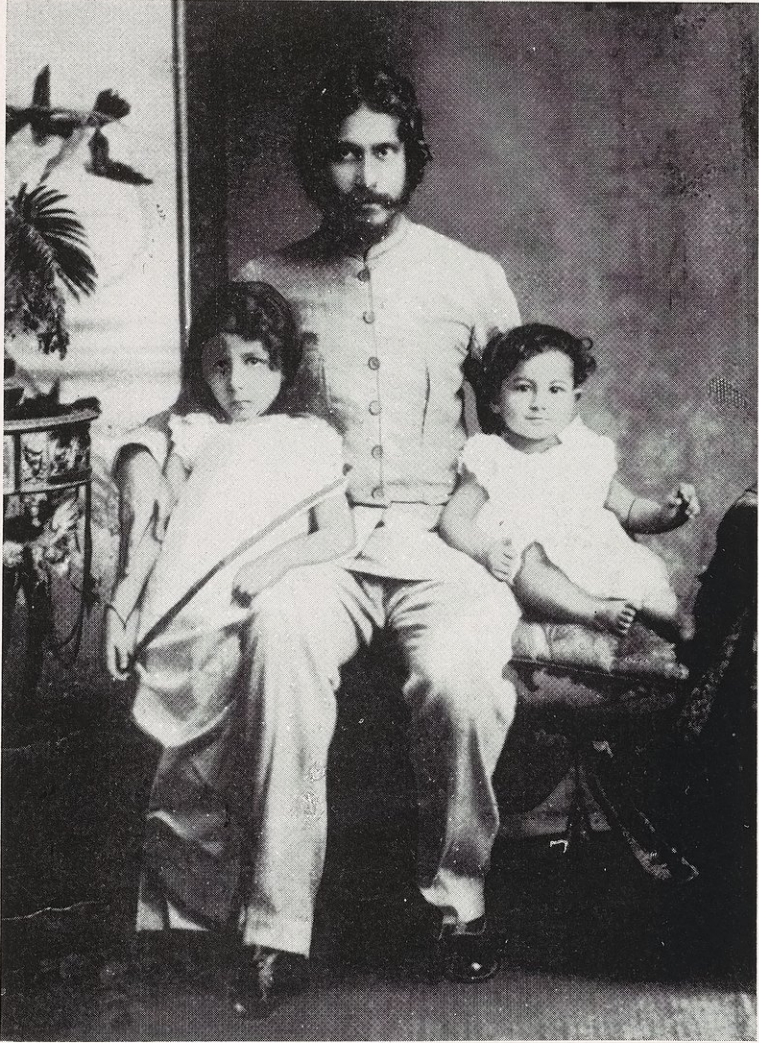
وقد قدر لتأريخها المجيد أن يبعث ثانية بفضل جهاد ابنائها
وكفاحهم في سبيل الحياة ، وقد حدثت فيما مضى ان في طليعة هؤلاء
الابرار زعيمهم الخالد غاندي •

ويجمل بي اليوم ان أحدثك عن ابن بار آخر جاهد في سبيل
الهند جهادا مضيا حتى تخطى الحدود الضيقة فانطلق الى رحاب
الانسانية وآفاقها الواسعة ، ذلك هو شاعر الهند العظيم طاغور •



المؤلف بجوار منارة القطب





شاعر الهند العظيم طاغور مع أبنته وولده

وليس أدل على روحية طاغور الطيبة من قوله عن مؤلفاته
(ان ما يعانیه الناس من شقاء قد امتزجت به جميع مؤلفاتي) ومن هنا
ندرك ان طاغور لم يكن ذا اتجاه فردي فتفكيره عام شامل وحياته
متعددة الوجوه والنشاط ! اذ ان الحياة في رايه تعنى اكثر من مجرد
الوجود بل انها سير ابدى وحركة لا تنقطع •

وليس هناك من شيء يسمو بالانسان ويحرره من جميع العوائق
الضيقة الا عندما يبلغ احساسه مراتب الانسانية الشاملة •

لذا كل مشكلة تتعرض لها البشرية تحرك في طاغور أحاسيسه
وتشجذ هممه المتوهجة للنضال في سبيل القضية الانسانية والمحبة
للشعرية ، فكانت روح طاغور نائرة ضد الظلم ولذا كان يحمل كغاندي
فكرة ازالة المنبوذين من المجتمع الهندي كدعامة في النضال القومي ،
فناضل ضدها اذ كان يؤمله أن يرى قومه يعيشون في ظلمة الطبقات
فهؤلاء المنبوذون هم الذين حرمتهم التقاليد من أن يمارسوا حقوقهم
الطبيعية المشروعة وتهبها للبقره المقدسة ! •• كانوا الباعث الاول لايقاظ
وجدانه وهل من العجيب أن يغضب انسان كطاغور ذي الذهنية
المتوقدة الشاعرية الرائعة ؟ •

لذا أخذ يثور بشدة مع الانتفاضات السياسية والاجتماعية في
بلاده ، تلك الانتفاضات التي اصبحت جزءا من نضاله وبعضا لا يفصل
من تفكيره ، لذا فقد ثار مع المصلحين وكان أكبر داعية لتحرير المرأة
الهندية التي بقيت حقة من الزمن لا تستطيع أن تقوم بأي عمل تجاه
بلادها وذلك لحرمانها من كثير من حقوقها ، وقد جاء هذا الحرمان
كنتيجة لمرکزها الضعيف في مختلف الطوائف الهندية •

(فالهندوسية) وهي ديانة أكثرية الشعب الهندي لا تعترف بمكانة

المرأة ، اذ أن الرجل يعتبر الاها وما على المرأة الا أن تعبده .

وأما المسلمة فبالرغم من أن دينها السمح قد منحها كثيرا من الحقوق الا انها مع الاسف لم تتمكن من أن تفيد ولا أن تستفيد اذ تأثرت بمؤثرات محيطها فانصهرت بعادات الهندوس .

(والمجوسية) وهي عابدة النار بفضل تسامح زوجها واتساع معارفها منحت من الحقوق ما كانت تحسد عليها ، حتى تبوأ مركزا اجتماعيا راقيا يتناسب وامكانياتها فأصبحت كالاوربية في التمتع بحقوقها وانطلاق حريتها وتحرر عقليتها .

وفى الهند نوع جديد من المرأة المولدة وتدعى (الانكلو انديان)

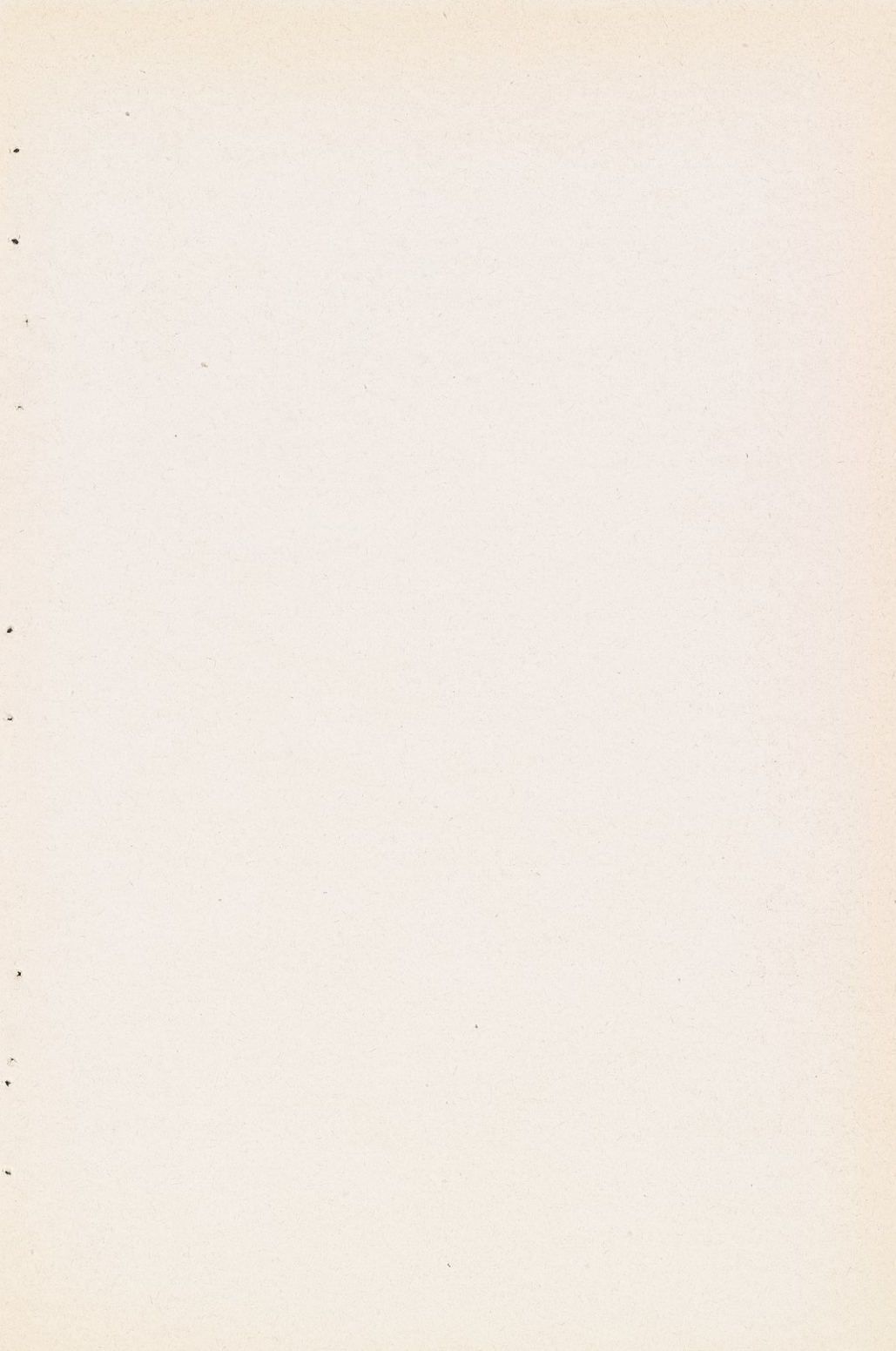
وهي تعاني احتقارا اجتماعيا قاسيا ، حيث لا ذنب لها بذلك .

الا أن الوعي الاجتماعي الخلاق وبزوغ نجم طاغور بدد تلك السحب الرجعية المظلمة ، فأحدث تعاليمه التي استقاها من أوربا ضجة كبرى في صفوف المجتمع الهندي المتحفز للانطلاق والانعقاد ، ولم يكتف طاغور باسداء النصح نظريا بل طبقه عمليا فدفع بأهل بيته من النساء الى المجتمع الهندي ليعملن في حقوله الاجتماعية الحيوية وكان لخروج أهل بيته على التقاليد الهندية بمشابة النور الذي أنار السبيل أمام المرأة الهندية فاندفعت بطموحها لتشارك المجتمع في قضاياها الكبرى ومشاكله العامة .

ولما اقتنعت المرأة الهندية بعدالة قضيتها ، راحت تضاعف نشاطها فوفقت صفا واحدا مع غاندي في حركته الوطنية لتنادي معه (بعدم



السيدة فيجايا لاکشمي



التعاون السلمي) وكانت هذه الدعوة أول تجربة قاسية ذاقت بها المرأة الهندية ضروب العذاب وهوان السجون ♦

وما أن نالت الهند استقلالها حتى اكتسبت المرأة حريتها فراحت تشارك الرجل في حل الامور السياسية المعقدة وطالبت بحق الانتخاب فنالته بجدارتها وثقافتها وجهادها الوطني السخي ♦

لذا اعترف الدستور الهندي الحديث بكثير من حقوق المرأة ، ولا يأخذك العجب أيتها العزيزة اذا ما قلت لك بأن خمسا وسبعين مليوناً من النساء قد ساهمن في الانتخابات ، وبودى يا عزيزتي أن أذكر لك لمحة خاطفة عن حياة بعض النسوة اللواتي كان جزأوهن أن تسند اليهن مراكز مهمة في الدولة الهندية الفتية إذ أن في استقرار حياة المجاهدين والمصلحين قدوة لتقويم نفوسنا والحد من أنانيتنا ♦

فأول ما أذكر السيدة (فيجايا لاکشمي) التي اعتبرت السيدة الاولى في الهند لتحررها ونضوجها السياسي ولماضيها الناصع في الكفاح الوطني ، ولما مثلت السيدة لاکشمي بلادها في الولايات المتحدة عام ١٩٤٤ راحت تبسط قضية استقلالها وأخذت تنقل من بلد الى آخر وكانت تملؤها الثقة ويعمر قلبها الايمان بحق قضيتها فجاهدت جهاد الام المؤمنة بعدالة حق أبنائها في الحياة ♦

وقد بلغت ذروة المجد عندما اجتمعت مع أقطاب الدول العظمى في (سان فرانسيسكو) لبحث مسائل نزع السلاح وحق (الفيثو) ، فكانت السيدة لاکشمي تقف بباب حجرة الاجتماع لترفع صوت الشعوب المحكومة والدول المغلوبة عالياً ولتعبّر عن حق وطنها في الحرية والتقدم

والعيش بسلام فصرخت قائلة : (انها تعبر بصراخها عن حق ستمائة مليون من المستعبدين في آسيا) •

وهكذا نرى ان حياة هذه السيدة المناضلة قضيت بين السجن والكفاح السياسي ودفعت ضريبتها من الجهد والارهاق وتحمل المسؤولية ، ومن الجدير بالذكر أن السيدة التي دخلت المعترك السياسي من أوسع أبوابه حتى كان لها صوت مسموع في الاندية الدولية ، ولم تكن تغفل عن نواحي الحياة الاخرى - كامرأة- بما في هذه الحياة من رقة ونعومة وجمال

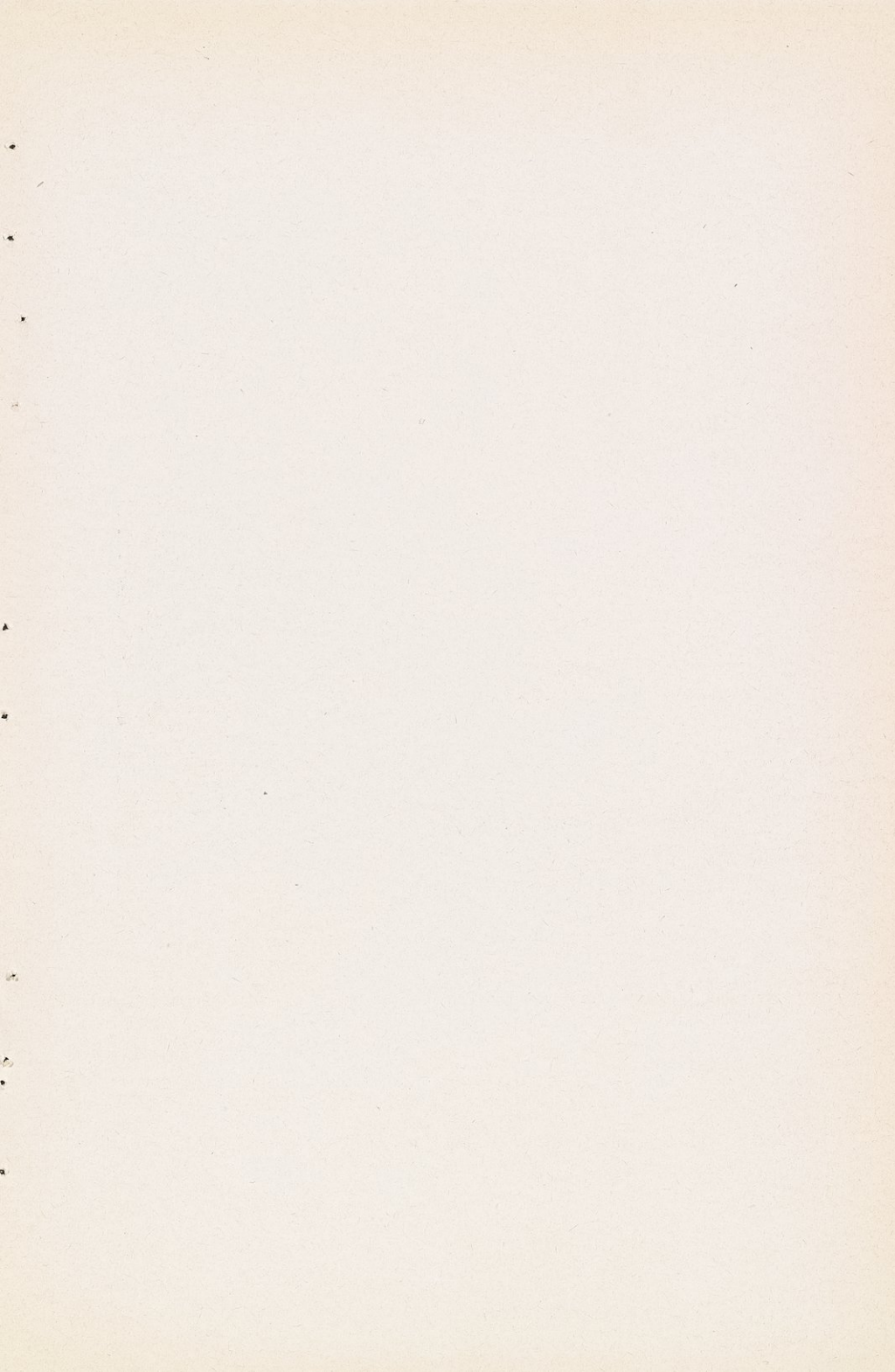
ثم لآحدثك عن الاميرة (راجو ماري) التي ولدت في قصر أبيها ، الا ان روحها الانسانية العالية لم يفسدها ذلك البذخ والترف ولم يغرر بها الغنى وانما راحت تتلقى العلم بشغف وشوق محموم وأوقفت راحتها وساعاتها لخدمة المصلحة العامة ، وهكذا استمرت في جهادها المضني الطويل لتنفيذ برنامج غاندى الذى كان لشخصيته الطاغية الاثر الاكبر على سلوكها الاجتماعى ونضوجها السياسى يوم كانت سكرتيرة له طيلة سبعة عشر عاما حتى غرس في عقيدتها (بأن الهند ميدان واسع ينتظر الخدمات من أبنائه المخلصين) ولما أيقن الزعيم غاندى انها أهل لثقتهم أخذ ينتدبها لتمثيله شخصيا في مهامه الدقيقة ولتقوم مقامه في بعض موافقه الحرجة في جهاده الطويل •

وأرادت الحكومة الوطنية أن تجزيها حق كفاحها الطويل ولتعترف بفضلها فأناطت بها حماية الملايين من أبناء الهند والحفاظ عليهم من الامراض والعلل فعينتها وزيرة - للصحة - •

مغایع واهی



بنایة البرلمان في دلهي



عزيزتي هيفاء

في صباح أمس دب في جسدي نشاط غير اعتيادي ولا أدري
مبعثه أهو توقد ذهني لاشواق متفاعلة التهمت في كياني نحو وطني وفيه
أهلي وأصحابي فعزمت أن أبدد هذا النشاط بإطلاعي على معالم دلهي •
لذا زرت وصاحبي بناية البرلمان التي تعد أعجوبة في الفن المعماري
ثم زرت المتحف الكبير ، ولم أتبه الا على صاحبي وهو يشير بيده الى
قصر الزعيم الكبير نهرو فاستنشقت شذى العبقرية والرجولة تعبق بهما
أجوائه •

وفاتني يا عزيزتي أن أحدثك عن حادث طريف وقع لي في
دلهي ، فينما كنت أجتاز باب الفندق التي غرست على جانبيها شجرتان
باسقتان من أشجار السرو وكان بجانب أحديهما شاب هندي فارح
الطول وسيم الوجه لولا أن لحيته الكثة السوداء أخفت قسماته الجميلة
وقد تزيا بزّي درويش زاهد -وما أكثر الزهاد الدراويش في الهند-
وهذا الزهد الهندي ترجع جذوره للنكبات السياسية والمجاعات المهلكة
التي مني بها الشعب الهندي المغلوب على أيدي مستغليه ومن أمثلتها
مجاعة (البنغال) التي صرخ لهولها الضمير العالمي •

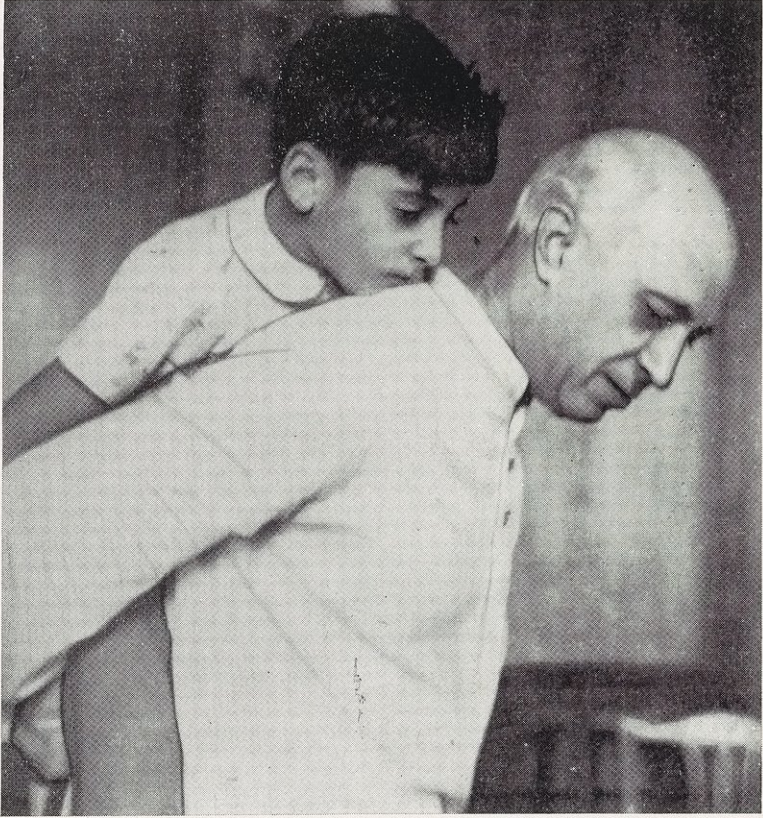
رأيت هذا الدراويش واقفا بقامته المديدة وماسكا برمح طويل

فاجتزت الباب محاذيا للرمح ولم يلفت نظري موقفه هذا ولكن صاحبي
الظريف حين أدرك بأنني لم أعرف سر هذا الرمح أبت عليه طبيعته
الهندية الطيبة الا أن يداعبني فقال لي على الفور هل لك أن تصعد
نظرك الى رأس هذا الرمح فرفعت بصرى وهالني أن أرى أفعى كبيرة
وعجبت كيف أضع هذا الشاب عمره الثمين بترويض هذا الحيوان
الشرس اذ تركها على الارض وزمر لها بمزماره فاذا بها تلتف حول
سلة من سعف النخيل كان بداخلها أفعى آخر يخرج بين حين وحين
رأسه عاليا من السلة ويتمايل جيئة وذهوبا على صوت المزمار ومن صفات
الأفعى أن لها أذنا موسيقية تستعذب النغم كأنها عاشق معذب •

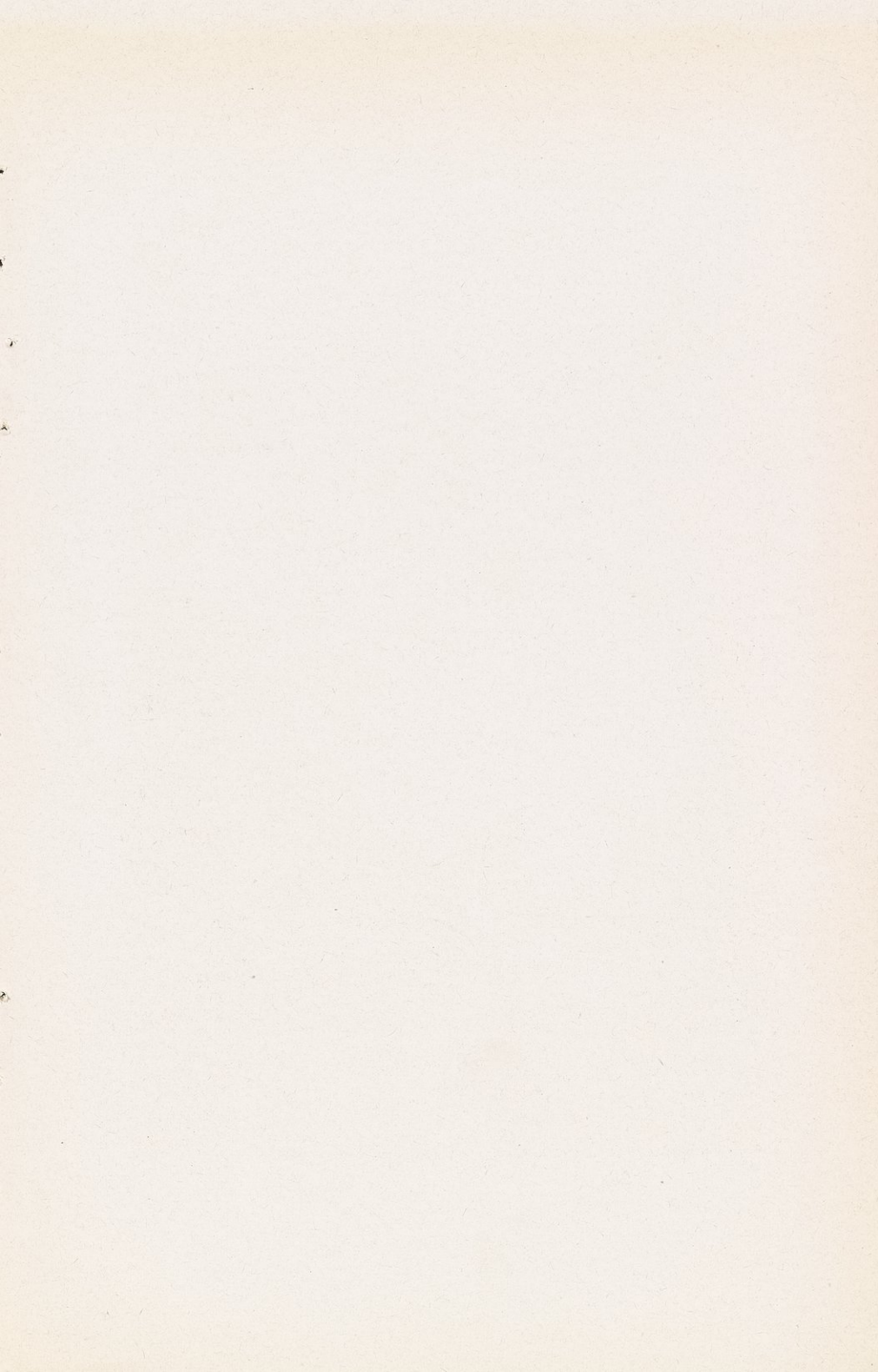
وبينما كنت أمتع عيني وأنا مأخوذ بهذا المنظر الغريب اذا بأحد
الواقفين يرمي بقطع من النقود الصغيرة ، وكأن الدرويش أراد أن
يضاعف حماس المتفرجين ودهشتهم فأتى بابن عرس وقربه من الأفعى
الكبيرة فنشبت بينهما حرب عنيفة لأنها تمثل الصراع نحو البقاء •
فراغني هذا المنظر المرعب اذ أنني علمت بأن شعوب الهند الفطرية
تعبد الأفاعي حتى ليدعها تلدغه دون أن يجسر على قتلها ولكنني لم أكن
أعلم بأن منهم من يروضها على الحرب ليتخذ من هذا الصراع والعذاب
وسيلة لمعيشته وملذاته •

فقال صاحبي لاعتجب لطريقة معيشة هذا الشاب الغريبة القاسية
فهذا جاهل معذور لفقره وجهله ولكن ما عذر الدول الرأسمالية التي
تعمس لقمته وملذاتها بدماء الشعوب وتصرف بضاعتها بتحريضهم على
الحروب •

وسار بي التاكسي متجولا بشوارع دهلي فرأيت الصبية والشباب

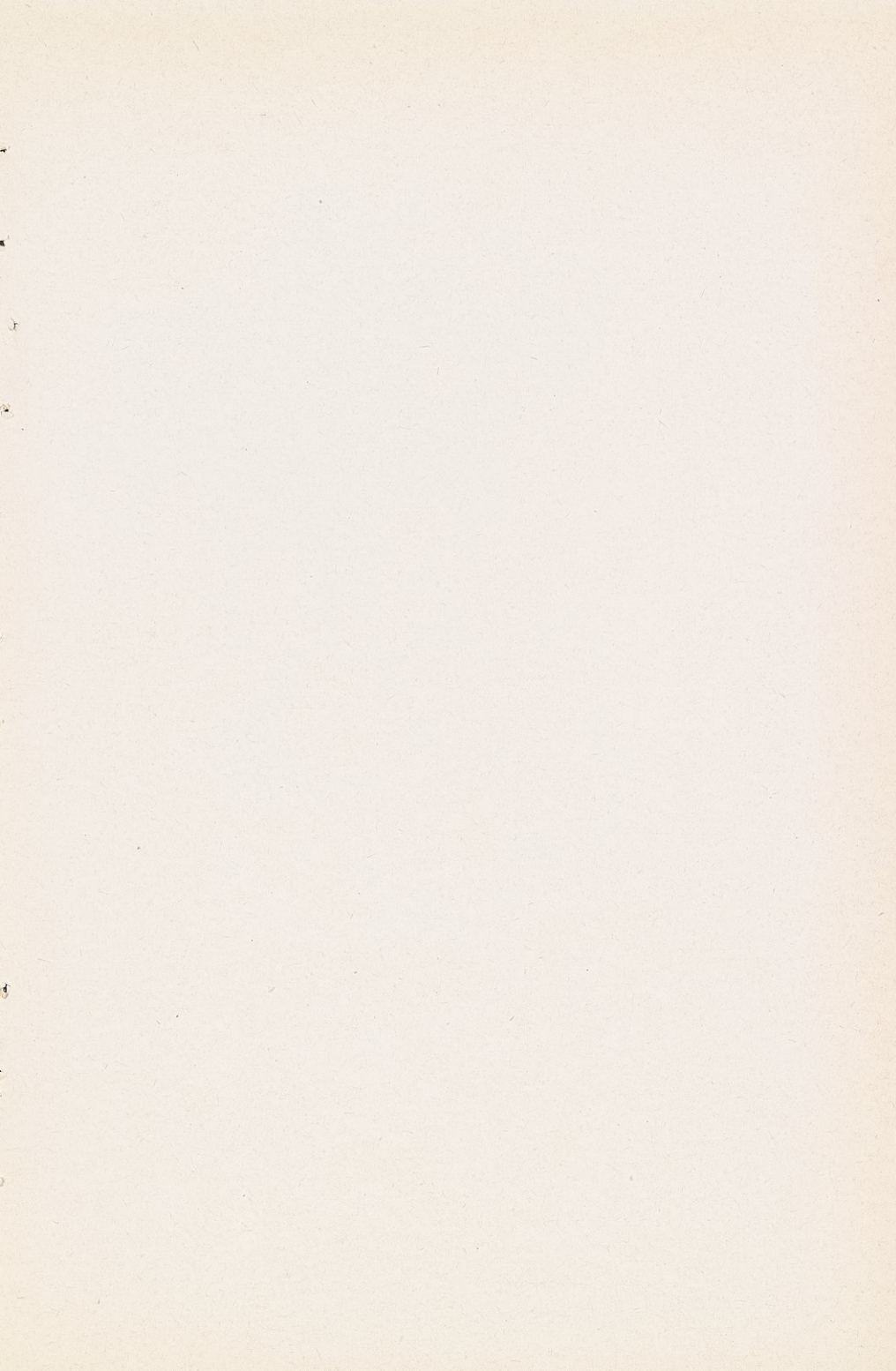


شري جواهر لال نهرو يلعب مع حفيده





فقير هندي



يرتدون ملابس بسيطة لانستطيع أن نتحقق من ألوانها كما لانرى
قسمات وجوههم الباسمة المرححة لكثرة الالوان التي تراكمت عليها فهي
تصرخ باللون الأحمر القاني والأصفر الفاقع والأخضر الزاهي
والازرق الداكن وكل منهم يحمل بيديه آنية أو قينة زجاجية مملوءة
بالماء الملون ويترقبون المارة ليرشقوهم بالاصباغ •

وما أن مرت سيارتنا بجوارهم حتى رشقوها بالاصباغ ولولا
رادع الزجاج لاصبحنا بهذه الالوان صورة فنية من صور (السريالزم)
تعجز عن رسمها ريشة (بيكاسو) •

واستغربت لهذه العادة الغريبة وما أكثر غرائب العادات في الهند
وسألت صاحبي عن سرها فقال ان لهذه العادة اسطورة تاريخية دينية
تلزم كل انسان ان يقتسل في ماء النهر المقدس ليتطهر من خطاياہ
(من منا بلا خطيئة) وبمرور الزمان تحرفت هذه العادة وتطورت
حتى أخذت شكلها الحالي المرح •

وتجولت سيارتنا بشوارع دلهي الجديدة الواسعة وحدائقها
المنسقة وعماراتها الفخمة فهي على نقيض دلهي القديمة التي تتراحم
فيها الطبقات الفقيرة وتتلاصق الدور البالية بأزقتها الضيقة القذرة حتى
ليصبح مألوفاً لدى الزائر لهذه المدينة أن يرى اخطبوط الفقر والجهل
والمرض جاثماً على الاجساد النحيفة ليمتص منها آخر قطرة من دمائهم
السوداء التي استنزفت قوتها الطامعون منذ مئات السنين •

وبعد ان كنا نشاهد شوارع دلهي الجديدة تزدحم بأحدث
السيارات الانيقة التي صنعت الكثير منها أياد هندية مبدعة تؤمن
بمستقبلها وتبني كيانها الصناعي بتدريب أبنائها على الخبرة الصناعية

النامية في الهند الوطنية • بينما نجد في شوارع دلهي القديمة عربات تجرها ثيران ضخمة تسير ببطء ممل ، كما ينتشر على قارعة الطريق كثير من الدجالين وقاتحي الفال الذين يعيشون خاملين لا يفيدون ولا يستفيدون فيقرؤون الغيب ويتكهنون بالمستقبل للفاشلين وبسطاء الناس الذين حرّمهم المستقل من العلم ليقتشوا بضوء نوره على واقع حالهم وليساعدهم على حل مشاكلهم بالعمل المجدى المثمر فظلام الجهل جعلهم يتخبطون في عالم الاشباح ويسرحون مع الخيال ليتهربوا من واقعهم المرير الى عالم الغيب واحلام اليقظة عله يبعث لهم بالمعجزات وقاتهم ان المعجزات لا يصنعها الا الانسان المبدع البناء •

الا أن مما يبعث في النفس الامل وينزل في القلب المسرة هو ان رجال الحكم الوطني المخلصين وعوا هذه النواحي الحيوية الخلافة فألوا على نشر الثقافة بين افراد الشعب ورفع مستوى المعيشة تدريجيا وتشجيع الصناعة ، وبذلك أخذ يتقلص ظل الكثير من هذه العادات وبعامل الزمن وتوالي الايام ستدوب ثلوج هذه العقائد •
ولا شك ان الشعب الهندي الذي آمن بحقه في الحياة سيادرا الى بناء مستقبله وحل مشاكله بالعلم والعمل •

جِبَالٌ هَمَلًا

عزيزتي هيفاء

اليوم طلعت الى جبال هملايا لازور مصيف (مسوري) ولاحق
حلما طالما راودني وأنا أقبع في محلي من بغداد الحبيبة ، يدفعني لذلك
حب الاطلاع على ما يمكنني الاطلاع عليه من معالم العالم العجيبة •
ولعل حب الاستطلاع هذا كان من الدوافع المهمة لمضاعفة
كفاحي في المهنة والصبر على متاعها •

ولكن ما أن أخذت السيارة تكافح بعناد لتجتاز هذه المسالك
الجبلية الضيقة التي تحف بها بهجة الطبيعة وتتفاوت طرقها
المعبدة من ارتفاع وانحدار ، حتى وجدتي أصارع (هاتفا) يهتف
في أعماق نفسي بأسم بلدي ويضغط على عواظفي فيدعوني داعي
الشوق الى داري وأولادي ، وكانت كلما تضاعفت مسالك الجبال
شموخا وارتفاعا كلما تضاعفت الدعوة نحوهم قوة والحاحا ورحت
أبكي وأنا اتمثل بقول ابن زريق البغدادي :

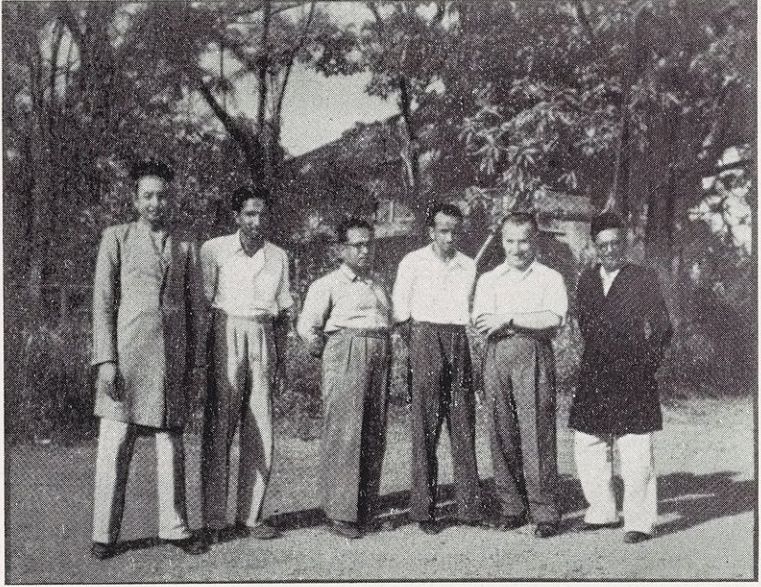
أستودع الله في بغداد لي قمرا بالكرخ من فلك الازرار مطلعته
ودعته وبودي لو يودعني صفو الحياة وأني لا أودعه
ومما صبرني على احتمال هذا الصعود الباقية الطيبة من الاصدقاء

الهنود الذين كانوا يتحسون سر وجومي وذهولى فيعطرون الجو
بعبق عواطفهم وحسن ضيافتهم ومن ابرز صفات الهندي حبه لاصدقائه
ووفائه لزوجته وتعلقه بأبنائه فهو في التضحية العائلية كالنحلة في
دأبها وصبرها على اداء عملها •

وبينما كانت تتفاعل في كياني ضروب من المشاعر المتباينة كانت
سيارتنا تصعد الجبال وتجتاز الوديان واستمر بنا الصعود والهبوط
كمجرى أيام حياتنا المتأرجحة بين السعادة والشقاء والراحة والعذاب •
وها أنا أرتقى أعالي الجبال الشامخة المرعبة بمسالكها المتلوية
وكنت أخالها جرداء شعناء لا ماء فيها ولا بشر الا انني وجدتها جنة
فيحاء ومصيفا جميلا تتناثر على قممها الفنادق الملونة والقصور الفخمة
والحدائق المنسقة •

عزيزتي لقد آوى كل الى غرفته المعدة له وألح علي الشوق للوطن
والحنين للابناء فاقلقني نداء قلبي وداعي وجداني فخرجت الى شرفة
غرفتي التي شيدت على حافة جبل يطل على واد عميق تحف به خضرة
زاهية وتحيط به قمم جبال عالية •

وبينما أنا في وحدتي أصارع هذا التفاعل الانساني اذا بنغم
شجي يبدد وحدتي فاتجهت بعيني الى مبعث الصوت فاذا بكناز جميل
ينتقل بأعلى شجرة خضراء تغمرها ازهار حمراء قانية لم أر مثلها
في بلادي ولا شك أنها جلية المنبت ، فأخذ ينشد نشيدا عذبا لو اصغيت
لذبذبات نغمه لادركت أنه نداء الحبيب للحبيب ولم يكفه هذا التفريد
بل راح يطير من شجرة الى أخرى ويهبط تارة الى الوادى الاخضر ثم



المؤلف مع جماعة من اصدقائه الهنود في زيارة لجبال هماليا

يحلّق الى أعلى الجبل وتشعر من تنقله وطيرانه الحائر كأنه يفتش عن
شيء يشده او خليل فقدته فقلت لنفسي : ما أصدق الشبه بين حالنا
في هذا المكان والزمان بحال (الشاعر عباس ابن الاحنف)
وحمامته الورقاء فلم أجد بيني وبين نفسي خيرا من ترديد (رائته)
لعلها تكون سلوتي في وحدتي :

رب ورقاء هتوف في الضحى ذات شدو صدحت في فن
ذكرت خلا وعيشا سالفا فبكت حزنا فهاجت حزني
فبكائي ربما أرقها وبكاهها ربما أرقني
ولقد تشكو فما أفهمها ولقد أشكو فما تفهمني
غير أنني في الجوى أعرفها وهي أيضا في الجوى تعرفني
عزيزتي تتعاسمني مشاعر متضاربة في هذا الجو الشعري وانا
في وحدتي :

وحدي أقلب ناظري هنا وأسائل المجهول أين أنا

أنتقل بالتطلع لجمال الطبيعة الذي خطته ريشة فنان قدير ، ان
سر هذا الجمال كامن في تنافر هذه الالوان التي تتلون بها قمم الجبال
وسفوحها والتي تضاعف جمالها خضرة الوديان والاشجار وهذا سر
جمال الطبيعة التي تعجز ريشة الفنان أن تمزج اصباغها وتحدد
أشكالها اذ سبقى الطبيعة تعبر عن نفسها بنفسها •

عزيزتي : لقد استيقظ أصدقائي بعد القيلولة فجدوا لي تسلق
القمم التي فيها بحيرات متناثرة وشلالات مبعثرة فسرت معهم وأنا

أتهيب القمم لعلمي بان ليس غريبا ان نبلغ القمة وقد بلغها غيرنا
كثيرون ، ولكن الشعور الغريب الذي خالطني هو كيف نستطيع ان
نحفظ توازننا لنحافظ على استقرارنا فسطح القمة ضيق وشاهق فلا
يثبت به الاذو روح مؤمنة وصاحب رسالة في الحياة فلا يركبه الغرور
فينحرف ويفقد توازنه فتكون عاقبته الهبوط والويل لمن يهبط من القمة
فيكون القعر مستقره اذ كل قمة يناظرها واد سحيق ♦

ولكن نفس الانسان الطموح لا تستقر على حال فهي تبغي المحال
لتحيا في الذرى أو تنام في هوة الرمال فسرت مع الركب الصاعد وكلنا
أمل بان سنبلغ القمة ♦♦♦

نداءُ العودة
شعب

عزيرتي هيفاء

ها انني عزمت على العودة اليك بعد أن فشلت كل محاولاتي
لاسكات صرخات عواطفي الطبيعية التي أضحت تلح علي بأن أعود
بها الى الوطن الحبيب ، فلا عجب اذا ما اعترفت لك بانني تخاذلت
أمام هذه الصرخات المتكررة التي يتجاوب صداها في صحراء كياني
الموحش المقفر فينشد ليالي بغداد المرحمة بوجودك وحوثنا أخوتك
نستروح نسائم دجلة وتيفاً ظلال نخيلها الوارف وكم صبرت نفسي
بأن سأعود بها غدا فتناغيني بهذا الشيد •

قالوا اللقاء غدا بمنعرج اللوى واطول شوق المستهام الى غد

فأضحيت كالطفل الضائع يستصرخ المارة عليهم يهدونه لصدر
أمه الحنون ، مع ادراكك للفارق بيني وبين حظ هذا الطفل من لطفة
أمه فأستطيع أن أدرك جيداً وانا على هذا البعد الطويل بانني حالماً تطأ
قدمي بغدادية الام الحبيبة سوف لا أتحمس تلك اللهفة في حناياها
وأكون كحال شاعرنا الذي ردد في عودته :

لى في حنايا الواد أهل ضيعوا أثرى وفي أحشائه لى موطن

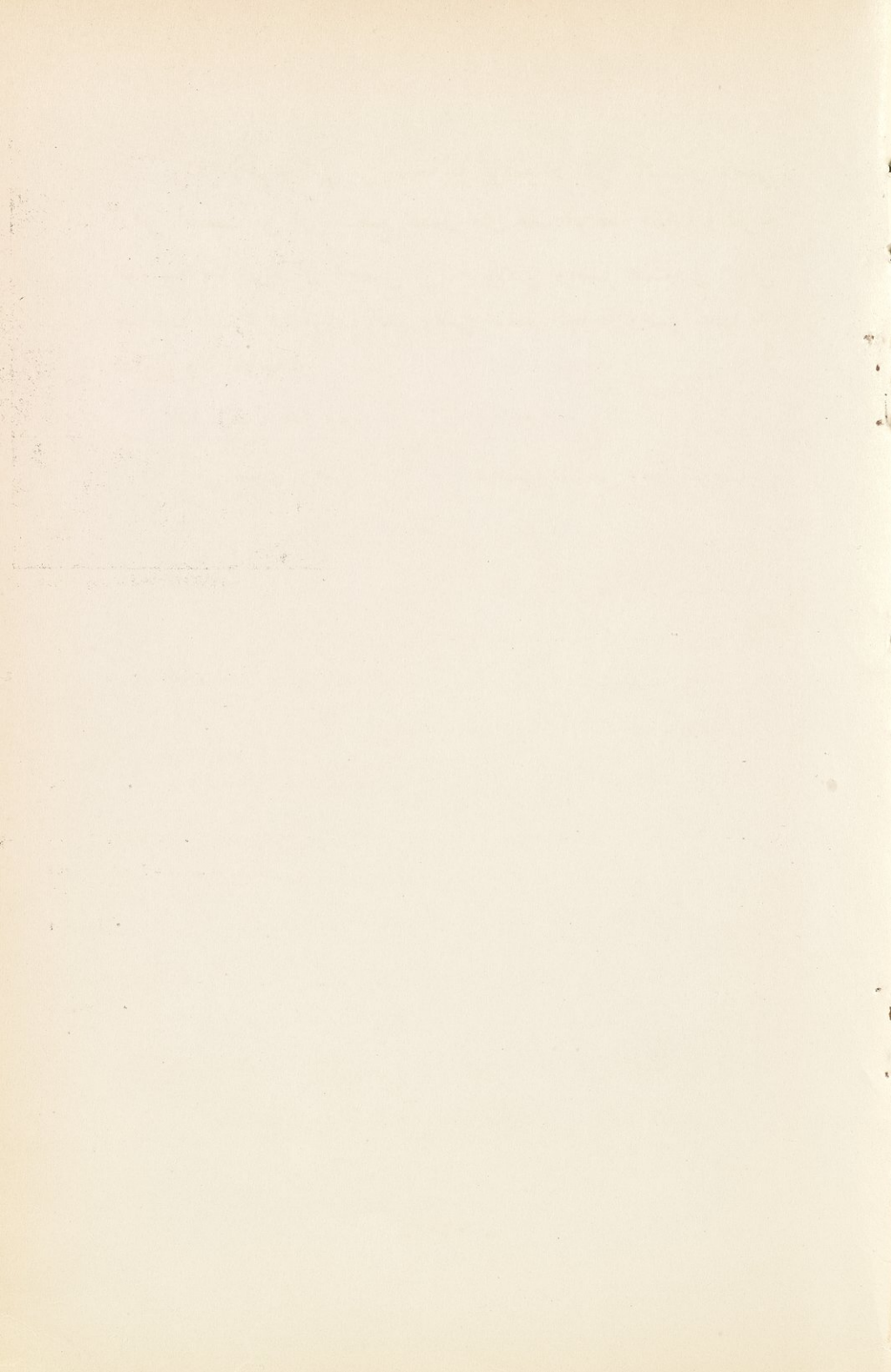
فعندها سينتابني الدهول عندما أدرك بأنني ركضت وراء السراب

فظنته لشدة عطشي ماء •••

ولكن رغم تأكدي من صحة ما أتوقمه الا انني كإنسان عاطفي
أراني أضعف من أن أستطيع تحمل مثل هذه الوحدة القاتلة والغربة
الموحشة فأنا أريد أن احتضن تربة بلادي وأضم لصدري ابنائي
بعواطف أب عرف مرارة اليتيم وقاسى ضغط الحاجة وصبر عليها بلا
شكوى ولا لجة •

لذا سأعود غدا •••

فما أبغي سوى وطني بديلا فيحسبي ذاك من وطن شريف



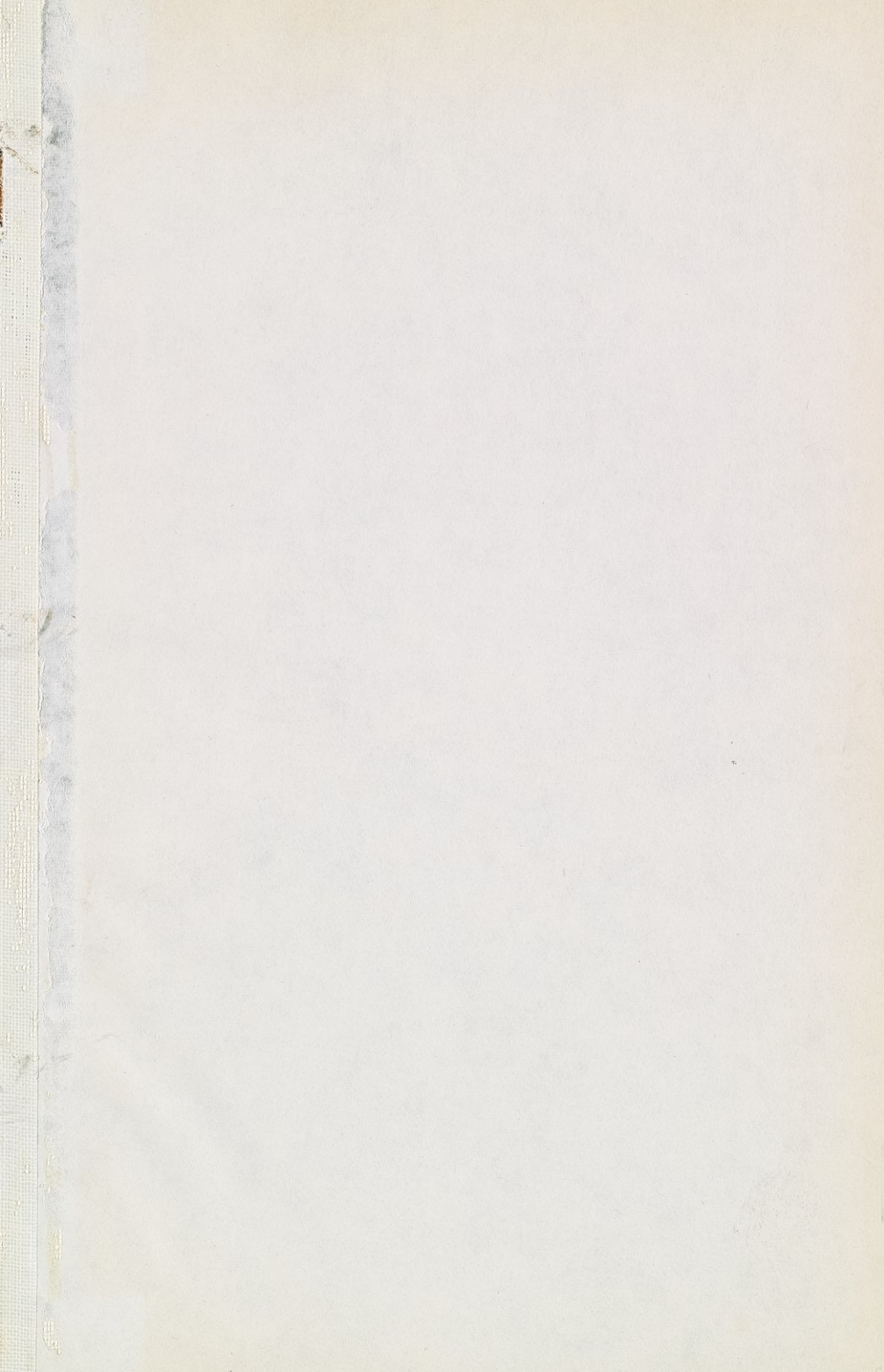


● حرمة يد القدر العطف الابوي ، فتعلم
للضرورة صناعة تصليح الساعات
وأضحى يمارسها طيلة الفترة
(١٩٣٧ - ١٩٤٧) ؛ وكانت هذه
الفترة نواة مستقبله التجاري
والدراسي .

● كانت أمنيته العزيزة أن يتوفر عل
دراسة القانون . وقد نال ليسانس
الحقوق عام ١٩٥٣ - ١٩٥٤ .

● يهوى الاسفار والمطالعة وكتابة القصة
القصيرة .

● له كتاب - رهن الطبع - يجمع بين
التاريخ والعلم والادب عنوانه « قصة
الوقت » .



**LIBRARY
OF
PRINCETON UNIVERSITY**

Princeton University Library



32101 074452747

(NEC)
DS414
.J393
1960z